



Technische Information

Bediengerät/Control unit/ Boîte de commande

Mexico 2000/CC

Typ: 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1450, 1451

Inhaltsangabe	Seite
Technische Daten	1-2
Anschlußanweisung	2
Überprüfung Phonoaggregat (mechar	
Überprüfung Phonoaggregat (elektroi	
Schaltungsplatte 1430 E 4120,	4
Hallschalterplatte	7
Kurzbezeichnungen	5-6
Schaltungsplatte 876 E 4142,	6
Zusatzplatte 1433 E 4112	
Schaltungsplatten 1432 E 2150, 1432 I	E 2140 7
Schaltungsplatte 1430 E 9060	8
Schaltplan	8 - 12
Schaltungsplatten 726 E 2158	12
Schaltungsplatten E 4110, 1430 E 9	090 13
Perspektivzeichnung Bedienaufsatz E 9000	14
Ersatzteilliste Bedienaufsatz	15 – 16
E 9000	10 10
Schaltungsplatten 1430 E 9090,	16 - 17
1430 E 9060	
Perspektivzeichnung Phonoaggregat	18
Ersatzteilliste, Phonoaggregat,	19 - 20
Sonstiges	
Ersatzteilliste, Schaltungsplatten	21
1432 E 2140	
1432 E 2150, 726 E 2158 E 4110	22 - 26

Contonto	_
Contents	Page
Technical data	1-2
Connection instructions	2
Checking cassette part (mechanical)	3
Checking cassette part (electronical)	4
P. C. board 1430 E 4120, HALL board	4
Abbreviations	5-6
P. C. board 876 E 4142, additional board	6
1433 E 4112	
P. C. boards 1432 E 2150, 1432 E 2140	7
P. C. board 1430 E 9060	8
Circuit diagram	8 - 12
P. C. board 726 E 2158	12
P. C. boards E 4110, 1430 E 9090	13
Perspective drawing front panel E 90	00 14
Spare parts list front panel E 9000 1	5 - 16
P. C. boards 1430 E 9090, 1430 E 9060 1	6 - 17
Perspective drawing cassette part, 1	9 - 20
other parts	
Spare parts list, P. C. boards 1432 E 2140	21
P. C. boards 726 E 2158 E 4110 2	2 - 26

Table	Page
Caractéristiques techniques	1-2
Instructions de raccordement	2
Contrôle lecteur de cassette (mécani-	aue) 3
Contrôle lecteur de cassette (électron	-
Module 1430 E 4120, circuit HALL	4
Abréviations	
	5-6
Module 876 E 4142, circuit additionel	6
Modules 1432 E 2150, 1432 E 2140	7
Module 1430 E 9060	8
Schéma	8-12
Module 726 E 2158	12
Modules E 4110, 1430 E 9090	13
Dessin perspectif cadran E 9000	14
Liste des pièces de rechange cadran	15 - 16
E 9000	
Modules 1430 E 9090, 1430 E 9060	16 - 17
Dessin perspectif lecteur de cassette	18
Liste des pièces de rechange	19 - 20
cadran 830 E 9300, autres pièces	
Liste des pièces de rechange,	21
module 1432 E 2140	-
Modules 1432 E 2150, 726 E 2158.	22 - 26
E 4110	

Technische Daten:

TONBANDTEIL

Cassettenlaufwerk:

Autoreverse, mit Mikroprozessor gesteuerten Funktionen

Tonträger:

Compact-Cassette

Tonkopf:

Aus Hardpermalloy

Bandgeschwindigkeit:

4.76 cm/s

Betriebsert:

Stereo-Wiedergabe Einzugsmechanik:

Elektromotorischer Einzug der Cassette und anschließender automatischer Bandstraffung

Rauschunterdrückung: DOLBY-B/C*

Bandwahitaste:

Cr oder Fe (70 oder 120 µs)

Musiktitel-Suchlauf:

Pausenerkennung - über Schnellauftasten vor- oder rückwärts

Reverse-Betrieb:

 Automatische Laufrichtungsumschaltung am Bandende

- Manuell durch Spurumschalttaste

Bandlaufüberwachung:

Elektronisch mit HALL-IC und automatischem Ausschub bei Bandlaufstörungen

Frequenzbereich:

40 Hz - 14 kHz Störabstand:

≥ 50 dB bewertet nach IEC-A

Tonhöhenschwankungen:

linear ≤ 5,0 ‰ bewertet ≤ 2,5 ‰

Technical Data:

TAPE RECORDER

Cassette drive mechanism:

Autoreverse, with microprocessor-controlled

functions

Sound carrier:

Compact-cassette Tape head:

Hardpermalloy

Tape speed:

4.76 cm/s

Method of operation:

stereo replay

Draw-in mechanics:

Electro-mechanical draw-in of cassette.

automatic tape tightening

Noise suppression:

DOLBY-B/C*

Tape selection key: Cr or Fe (70 or 120 µs)

Title search: Gap location - by fast forward / rewind keys

Reverse operation:

Automatic track switch-over at tape end

- Manual by track switch-over key

Tape running control:

Electronical with HALL-IC, automatic eject in case of trouble in tape running

Frequency range: 40 Hz - 14 kHz

Interference voltage interval: ≥ 50 dB, evaluated according to IEC-A Wow and flutter:

linear ≤ 5.0 ‰ rated ≤ 2.5 ‰

Caractéristiques techniques:

LECTEUR DE CASSETTE

Mécanisme de roulement:

Autoreverse, avec fonctions contôlées par microprocesseur

Bande magnétique:

Compact-cassette

Tête de lecture:

Hardpermalloy

Vitesse de la bande magnétique

4.76 cm/s

Caractéristiques:

Reproduction en stéréo

Mécanique introductrice:

Introduction électromécanique de la cassette en tendant la bande automatique nent ...

Suppression de bruit:

DOLBY-B/C

Touche de sélection de bande: Cr ou Fe (70 ou 120 µs)

Recherche de musique:

Détection d'un blanc - à l'aide de la touche d'avance ou retour rapide

Service reverse:

- Commutation automatique suri autre piste en fin de la bande

Commutation manuelle par tous he de commutation de piste

Contrôle du roulement de bande:

Electronique par HALL-IC; éjection automatique en cas de déroulement mormal

Gamme de fréquence: 40 Hz - 14 kHz

Rapport signal/bruit: ≥ 50 dB, seion IEC-A

Wow et flutter: linéaire: ≤ 5,0 ‰

évalué: ≤ 2,5 %

Gleichstrommotoren:

- Elektronisch geregelter Motor und wartungsfreie Magnetkupplung für Band-
- Motor f
 ür Cassetten-Ein- und Auszugsmechanik

Cassettenausschub:

Zuvor elektronisches Abspeichern des letzten Betriebszustandes

- Durch Drucktaste
- Durch Spannungsunterbrechung (AUS-Taste oder Zündschloß)
- Automatisch bei Bandlaufstörungen

Direct current motor:

- Electronically regulated motor and magnetic slide coupling, free of maintenance, for tape transport
- Motor for cassette draw-in and -out mechanics

Cassette draw-out:

Electronic storing of last set functions before draw-out

- by interrupting power supply (OFF-switch
- or ignition lock)
 -Automatical in case of trouble in tape

Moteurs à courant continu:

- Moteur réglé électroniquement et accouplement à aimant, exempt d'entretien (pour transport de bande)
- Moteur pour l'introduction et l'éjection de la cassette

Ejection de la cassette: Avant l'éjection mise en mémoire électronique des réglages

- par touche
- en coupant la tension d'alimentation (Touche d'arrêt ou antivol)
- automatiquement en cas de déroulement anormal de la bande magnétique

Anschlußanweisung

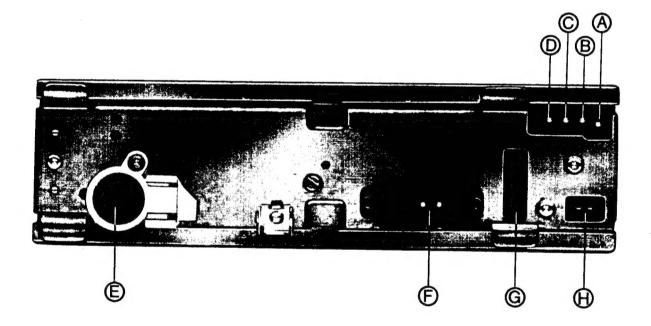
- Masse (Kl. 31)
- geschaltetes Plus (Kl. 75)
- Beleuchtung (KI. 58)
- Dauerplus (Kl. 30)
- NF- und Steuerbusverbindungen zwischen Komponenten
- Anschluß für geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung und Telefonmute
- Sicherung 3 AT
- Steuerausgang für Automatikantenne und Soundverstärker

Connection hints

- Chassis (terminal 31)
- switched plus (terminal 75)
- Lighting (terminal 58)
- Permanent plus (terminal 30)
- AF- and control bus connection between components
- Connection for speed dependent volume control and telephone mute
- Fuse 3 A
- Control output for automatic antenna and sound amplifier

Instructions de raccordement

- Masse (borne 31)
- Plus commuté (borne 75)
- Eclairage (borne 58)
- Plus permanent (borne 30)
- Raccordements BF et bus de transfer numérique
- Raccordement pour contrôle de volume asservie à la vitesse et stand-by du téléphone
- Fusible 3 A
- Sortie pour antenne automatique et amplificateur du système de musique



- * Dolby und clas doppelte D-Symbol sind eingetragene Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.
- System zur Rauschunterdrückung, gefertigt mit der Genehmigung von Dolby Laboratories Licensing Corporation.
- * Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.
 - Noise reduction system manufactured under license from Dolby Laboratories Licensing Corporation.
- * Dolby et le symbole D-double sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Système pour suppression de bruit, produit sous licence de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

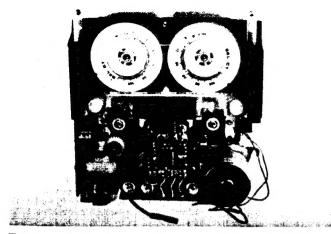


Fig. a

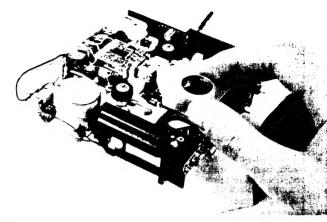


Fig. b

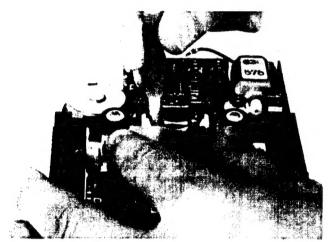


Fig. c

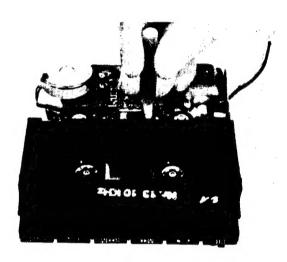


Fig. d

Überprüfung Phonoaggregat (mechanisch)

Kupplung

Zur Überprüfung der Kupplung Drehmo-mentcassette SEL-CT 100 in Cassetten-schacht einschieben. Das Drehmoment der Kupplung sollte ca. 60 g/cm in beiden Laufrichtungen betragen (Fig. a). Die Magnetkupplung ist wartungsfrei umd kann nicht nachestellt werden. Wird den versen nicht nachgestellt werden. Wird das vorgeschriebene Drehmoment nicht erreicht. muß die Kupplung getauscht werden.

Senkrechtlage des Tonkopfes

Der Tonkopf ist mit dem Meßblock 169 Z O000-03 auf Senkrechtlage zu kontrollie-ren (Fig. b) und ggf. entsprechend zu justie-

1.3 Höhenlage des Tonkopfes

Mit Einstellehre 726 Z 8010-01 ist die Höhenlage des Tonkopfes zu kontrollieren. Dazu muß der Tonkopf auf die Spaltbreite des Blindkopfes einjustiert werden (Fig. c). Zur Justage Abgleichschlüssel 726 E 2132-O4, Sach-Nr. 654.681-570 verwenden.

Cassettenmotor tauschen

Da der Cassettenmotor ein vorbestimmtes Störfeldminimum besitzt, ist bei einem Austausch unbedingt darauf zu achten, daß die vom Werk vorgegebene Einbaulage eingehalten wird.

Hinweis: Anschlußleitungen müssen nach hinten zeigen.

Contrôle de l'agrégat magnétophone (mécanique)

Accouplement

Pour contrôler l'accouplement introduire la cassette de mesure SEL-CT 100 dans le lecteur. Le moment de torsion de l'embrayage doit être env. 60 g/cm à deux directions (Fig. a). L'entretien de l'accouplement à aimant n'est pas nécessaire, et l'ajustage n'est pas possible. Si la valeur nécessaire n'est pas atteinte, échanger l'accouplement.

Position verticale de la tête de lecture Vous devez contrôler la position verticale (Fig. b) de la tête de lecture avec le bloc de mesure 169 Z 0000-03 et, si nécessaire, ajuster respectivement.

Position en hauteur de la tête de lecture Contrôler la position en hauteur de la tête de lecture avec la jauge d'ajustage 726 Z 8010-01. Pour cela ajuster la tête de lecture à l'entrefer de la fausse-tête (Fig. c). Pour ajuster utiliser le clé d'alignement 726 E 2123-04, no. de commande 654.681-

Echange du moteur de cassette

En échangeant le moteur de cassette vous devez observer la position d'installation prescrite par l'usine, car le moteur de cassette a un minimum de champ parasite fixe. Note: Les câbles de raccordement doivent montrer en arrière.

Checking phono aggregate (mechanical)

Coupling

To check the coupling insert test cassette SEL-CT100 into cassette slot. The torque of the clutch should amount to a prox. 60 g/cm in both directions (Fig. a). Maintenance of the magnetic slide coupling is not necessary. The coupling cannot be readjusted. If the necessary value is not obtained, the clutch has to be changed.

Vertical position of tape head

Control vertical position of tape head by means of measuring block 169 Z 0000-03 (Fig. b), and adjust if necessary

Height position of tape head

Control height position of tape head by means of setting gauge 726 Z 8010-01. For this purpose the tape head has to be adjusted to the gap width of the dummy head (Fig. c).

For adjustment use alignment key 726 E 2123-04, order number 654.68 -570.

Exchange of cassette motor

When exchanging the cassette motor, you have to observe the installation position prescribed by the firm, because the cassette motor, you have to observe the installation position. te motor has a fixed interferenc e field minimum.

Note: Connection cables must show to the

2. Überprüfung Phonoaggregat (elektronisch)

2.1 Bandgeschwindigkeit einstellen, Gleichlaufschwankungen prüfen

Gerät an Schalttafel anschließen. Tonhöhenschwankungsmeßgerät parallel zu einem NF-Ausgang anschließen. Achtung! Anschluß muß massefrei sein (evtl. über Trenntrafo), da sonst die Gefahr der Zerstörung der Endstufe besteht. Testcassette 3150 Hz in Cassettenschacht einschieben. Bei eventueller Abweichung der Sollgeschwindigkeit mit Einstellregler P 701 Geschwindigkeit einstellen. Bei Änderung der Betriebsspannung von 11 auf 16 V darf die Bandgeschwindigkeit (Drift) max. ± 1 % von der Sollgeschwindigkeit abweichen. Gleichlaufschwankungen dürfen bewertet 2,5 ‰ und linear 5 ‰ nicht überschreiten.

2.2 Tonkopfjustage

Baß- und Höhenregler auf Mittelstellung. Testcassette mit 10 kHz Aufzeichnung in Cassettenschacht einschieben. Lautstärkeregler auf Maximum stellen. Durch Drehen an der Taumelschraube am Tonkopf (Fig. d) Maximum an beiden NF-Ausgängen einstellen.

Zur Justage Abgleichschlüssel 726 E 2123-04, Sach-Nr. 654.681-570 verwenden.

Achtung! Vor Justage Tonkopf reinigen!

2.3 Dolbyabgleich

DolbymeBcassette 400 Hz einschieben. Hochohmiges Millivoltmeter an Pin 2 von IC 621 anschließen. Mit P 621 auf U_{eff} 390 mV einstellen. Hochohmiges Millivoltmeter an Pin 2 von IC 631 anschließen. Mit P 631 auf U_{eff} 390 mV einstellen.

2.4 Bandsortenumschaltung prüfen

10 kHz Meßcassette einschieben. Mit Lautstärkeregler Maximum am Output einstellen.

Bandsortenumschalttaste (CR) drücken. Die NF-Ausgangsspannung muß sich um ca. 5 dB absenken.

2. Checking phono aggregate (electronical)

2.1 Setting of tape speed, checking wow and flutter

Connect radio to switch board. Connect wow and fluttermeter parallel to an AF-output. Attention! Connection must be ungrounded (eventual over separating transformer) to avoid destruction of output stage. Insert test cassette 3150 Hz into cassette slot. In case of an eventual nominal speed deviation set speed with trimmer resistor P 701. When the operating voltage changes from 11 to 16 V the tape speed (drift) may differ max. ±1 % from the nominal speed. Wow and flutter is not allowed to exceed 2.5 % rated and 5 % linearly.

2.2 Tape head adjustment

Set bass and treble control to mid position. Insert test cassette with 10 kHz recording into cassette slot. Set volume control so, that approx. 4 V output voltage are indicated at the outputmeter. By turning the wobble screw at the tape head (Fig. d), set maximum at both AF-outputs. For adjustment use alignment key 726 E 2123-04, order number 654.681-570.

Attention: Clean tape head before adjustment!

2.3 Dolby alignment

Insert Dolby test cassette 400 Hz. Connect high impedance voltmeter at pin 2 of IC 621. Connect high impedance voltmeter at pin 2 of IC 631. Set U_{eff} 390 mV with P 631.

2.4 Checking the tape selection

Insert 10 kHz test cassette.

Set 0 dB \(^2\) 2.45 V at output with volume control.

Press tape selection key CR. The AF output voltage must reduce for approx. 5 dB.

Contrôle de l'agrégat magnétophone (électronique)

2.1 Régler la vitesse de la bande, contrôler wow et flutter

Raccorder l'appareil au panneau de distribution. Raccorder le wow et flutter mètre en parallèle à une sortie BF. Attention! Le raccordement doit être sans contact avec la masse (éventuellement à l'aide d'un transformateur de séparation) pour éviter la destruction de l'etage final. Enfoncer la cassette de contrôle 3 150 Hz dans le lecteur. En cas d'une différence éventuelle avec la vitesse prescrite régler la vitesse avec la résistance réglable P 701. Quand la tension d'alimentation change de 11 à 16 Vla vitesse de bande (drift) peut s'écarter max. ± 1 % de la vitesse prescrite. Wow et flutter ne doivent pas dépasser 2,5 ‰ évalué et 5 ‰ linéaire.

2.2 Ajustage de la tête de lecture

Contrôle des graves et aigus à position médiane. Introduire la cassette de test avec l'enregistrement de 10 kHz dans le lecteur. Régler le volume de manière qu'env. 4 V de tension de sortie BF soient indiqués à l'outputmètre. Régler le maximum aux deux sorties BF en tournant la vis en nutation à la tête de lecture (Fig. d). Pour ajuster utiliser le clé d'alignement 726 E 2123-04, no. de commande 654.681-570.

Attention: Nettoyer la tête de lecture avant l'ajustage!

2.3 Alignement Dolby

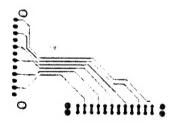
Introduire la cassette de mesure Dolby 400 Hz. Raccorder le millivoltmètre (fort résistant) à Pin 2 de l'IC 621. Ajuster U_{eff} à 390 mV avec P 621. Raccorder le millivoltmètre (fort résistant) à Pin 2 de l'IC 631. Ajuster U_{eff} à 390 mV avec P 631.

2.4 Contrôle de la sélection de bande

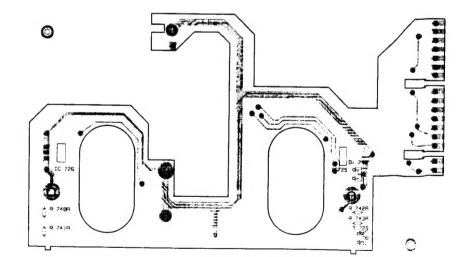
Appuyer sur la touche de sélection de bande CR. La tension de sortie BF doit se réduire d'env. 5 dB.

1a

Schaltungsplatte 1430 E 4120 P. C. board 1430 E 4120 Module 1430 E 4120



Hallschalterplatte Hall switch board Circuit de commutateur Hall



Kurzbezeichnungen - Bedienteil

BEL : BEDAN : BELKL : BUS+ : BUS-	uP Ausgang Beleuchtung Interrupt Tastencoder Tastaturbeleuchtung geschaltet Beleuchtung EIN-Taste Daten über BAW-BUS symmetrisch Daten über BAW-BUS symmetrisch, auch Einschaltleitung BUS
CASS CCEIN CCONQ CLKCC CLOCK DATA DATCC DBENQ DBIN DBOUT DKLED DKLQ DKQ EA/IR FANT FEQ	CC in Schacht eingelegt uP Ausgang, Abspieler einschalten "L" aktiv Einschaltleitung zum Abspieler uP Eingang für Clock vom Abspieler über Anpassung Clock-Signal vom Abspieler vor Anpassung Daten-Signal vom Abspieler uP Eingang für Daten-Signal Enable Leitung für BAW-Bustreiber uP Eingang für BAW Bus-Daten uP Ausgang für BAW Bus-Daten uP Ausgang für BAW Bus-Daten Ansteuerung Durchsagekennung-LED uP Ausgang zur Ansteuerung DK-LED Treiber uP Ausgang zum Stoppen des Abspieler-Motors EIN-Taste und Ausgang IR-Empfänger, uP Eingang uP Eingang für Fehlermeldung von IC 2054 uP Ausgang zum Einschalttransistor
FXLED FXQ GAL HWEQ KL75Q MASNF MASSE MASTB MUTE NFL NFR NFR+ NFR- NFRA NFRA NFRA NFMAS P0 1 P2 SCL	für 5 V Bedienaufsatz Ansteuerung Fix-LED uP Ausgang zur Ansteuerung Fix-LED Treiber uP Eingang der aufbereiteten Impuls vom GAL uP Ausgang Seibsthaltung der Einschaltung uP Eingang Einschaltkriterium von KL 75 NF-Masse zum BAW-Bus uP Masse Masseleitung des Abspielers über St 2952 uP Eingang NF-Stummschaltung vom Abspieler linker NF-Kanal vom Abspieler linker NF-Kanal symmetrisch auf BAW-Bus inker NF-Kanal symmetrisch auf BAW-Bus rechter NF-Kanal symmetrisch auf BAW-Bus DIE STENSEN ST

Kurzbezeichnungen - Cassettenteil

AUSWQ :	Leitung für Zwangseject, nur bei Tastatur am Abspieler wirksam
BAHN :	Leitung vom Bahnschalter
BELLE :	Tastatur Grundbeleuchtung
CASS :	CC in Schacht eingelegt
CR/FE :	Steuerleitung Entzerrerumschaltung Chrom-Eisen
DKOQ :	COP Eingang Leitung zum Motor stoppen
DKQ :	Leitung zum Motor stoppen
DOLBY :	Steuerleitung zum Umschalten Dolby AUS-B-C
DOLBYB :	Ansteuerung Funktions LED Dolby B
DOLBYC :	Ansteuerung Funktions LED Dolby C
EINZQ :	Leitung vom Einschalter
FASTQ :	Steuerleitung für Musiksuch- und Schnellauf
	Ansteuerung Funktions LED Schnellauf vorwärts
FFQ : FRQ : H1 : MAGN : MUTE : NFL :	Ansteuerung Funktions LED Schnellauf rückwärts
H1 :	Hallimpuls vom IC 725 oder IC 726
MAGN :	Leitung zum Umschaltmagneten
MUTE :	Stummschaltsignal vom Abspieler
NFL :	linker NF-Kanal
NFMAS :	NF Masse
NFR : PAUSE : SP1Q : SP2Q : SPS1Q : SPS2Q : SPS2Q : SPUR :	rechter NF-Kanal
PAUSE :	Ausgang des Pausensensors
SP1Q :	Ansteuerung Funktions LED SPUR 1
SP2Q :	Ansteuerung Funktions LED SPUR 2
SPS1Q :	Leitung vom Spurschalter, Fläche für Spur 1
SPS2Q :	Leitung vom Spurschalter, Fläche für Spur 2
TBAUS :	Steuerleitung Tonband aus
TBMUTE :	
UBARA :	Steuerleitung Tonband aus
UBATL : UBATT :	Spannung an KL 30 Spannung an KL 30
UTONB :	8.5 V Betriebsspannung des Abspielers
+5V :	5 V Betriebsspannung des Abspielers
TJV :	9 A peruepashanning des Voshielers

Abbreviations - FRONT

BEL :	uP output for illumination
BEDAN :	Keyboard interrupt from front
BELKL :	Switched keyboard illumination
BELKL : BELLE :	Illumination ÉIN-key (ON)
BUS+ :	Data via BAW-BUS line balanced
BUS- :	Data via BAW-BUS line balanced
	and switch-on line through BUS
CASS :	Cassette in cassette compartment
CCEIN :	uP output turn on cassette player, "L"-active
CCONQ :	Switch on line to cassette player
CLKCC :	uP input for clock signal from cassette player
	via level converter
CLOCK :	Clock signal from cassette player before level convert
DATA :	Data signal from cassette player
DATCC :	uP input for data signal
DBENQ :	Enable line for BAW-BUS driver
DBIN :	uP input from data from BAW-BUS
DBOUT :	uP output for data of BAW-BUS
DKLED :	Control line for traffic announcement LED
DKLQ :	uP output to control DK-LED driver
DKQ :	uP output to stop cassette player motor
EA/IR : FANT :	EIN-key (ON) and output IR-receiver, uP input
FANT :	uP input for error flag output of IC 2054
FEQ :	uP output to switching transistor
FXLED :	for 5 V power supply front Control line for FIX-LED
FXLED : FXQ :	uP output to control FIX-LED driver
GAL :	uP input for prepared pulses from speed dependent
	volume control
HWEQ :	uP output for self holding of turn on
KL75Q :	uP input for clamp 75
MASNE :	AF-ground for BAW-BUS
MASSE : MASTB :	uP ground
MASTB :	Ground line for cassette player via St 2952
MUTE :	uP input for tape mute
NFL :	Left channel of cassette player
NFL+ :	Left channel of cassette player, balanced
NFL- :	Left channel of cassette player, balanced
NFR :	Right channel of cassette player
NFR+ :	Right channel of cassette player, balanced
NFR- : NFMAS : PO :	Right channel of cassette player, balanced
NFMAS :	AF ground of cassette player
PO :	Keyboard matrix port 0
P1 :	Keyboard matrix port 1
P2 :	Keyboard matrix port 2
SCL :	Clock line of I square C BUS
SDA : TAPO8 :	Data line of I square C BUS
TAPO9 :	uP output for extension port of keyboard
TBAUS :	uP output for extension port of keyboard Cassette player off
TFMQ :	uP input of telephone mute
T1Q :	uP output for keyboard lines to cassette player
T2Q :	uP output for keyboard lines to cassette player
T3Q :	uP output for keyboard lines to cassette player
UBATT :	Voltage on clamp 30
UBATT : UTONB :	Power supply of cassette player
WD :	uP output of pulses for watchdog
+5V :	Temperature stabilized voltage for LCD-driver
5VFQ :	Switched power supply for front panel
8.5RQ :	uP input for low voltage monitoring 8.5 V-stabilizer
	•

Abbreviations – cassette part

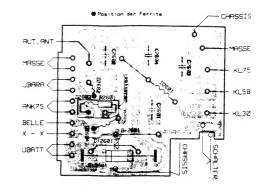
AUSWQ : Line for forced eject, only effective on cassette player keyboard BAHN : Line from guide-way switch BELLE : Keyboard illumination CASS : Cassette in cassette compartment CR/FE : Control line for switch-over of equalizer (CR-FE) DKOQ : COP input to stop motor (during TA) DKQ : Line to stop motor DOLBY : Control line for dolby B LED DOLBYB : Control line for dolby B LED DOLBYC : Control line for dolby C LED EINZQ : Line from ON-switch FASTQ : Control line for dolby C LED EINZQ : Line from ON-switch FASTQ : Control line for fast forward LED FRQ : Control line for fast forward LED H1 : Pulses from hall IC 725 or 726 MAGN : Line to switch-over solenoid MUTE : Signal for tape mute NFL : Left channel of cassette player NFMAS : AF ground NFR : Right channel of cassette player PAUSE : Output of pause sensor SP1Q : Control line for LED track 1 SP2Q : Control line for LED track 2 SPS1Q : Line from track switch, pad 1 SPS2Q : Line from track switch, pad 2 SPUR : Control line for equalizer switch over track 1 or 2 TBAUS : Cassette player off TBMUTE : COP output for mute UBARA : Control line cassette player off TBMUTE : COP output for mute UBARA : Control line cassette player off UBATL : Voltage of clamp 30 UBATT : Voltage of clamp 30 UTONB : 8.5 V power supply for cassette player			
BAHN : Line from guide-way switch BELLE : Keyboard illumination CASS : Cassette in cassette compartment CR/FE : Control line for switch-over of	AUSWQ	:	Line for forced eject, only effective on
DKQ : CÔP input to stop motor (during TA) DKQ : Line to stop motor DOLBY : Control line to switch-over dolby mode (off-B-C) DOLBYB : Control line for dolby B LED DOLBYC : Control line for dolby C LED EINZQ : Line from ON-switch FASTQ : Control line for title search and fast forward FFQ : Control line for fast forward LED FRQ : Control line for fast rewind LED H1 : Pulses from hall IC 725 or 726 MAGN : Line to switch-over solenoid MUTE : Signal for tape mute NFL : Left channel of cassette player NFMAS : AF ground NFR : Right channel of cassette player PAUSE : Output of pause sensor SP1Q : Control line for LED track 1 SP2Q : Control line for LED track 2 SPS1Q : Line from track switch, pad 1 SPS2Q : Line from track switch, pad 2 SPUR : Control line for equalizer switch over track 1 or 2 TBAUS : Cassette player off TBMUTE : COP output for mute UBARA : UBATT : Voltage of clamp 30 UBATT : Voltage of clamp 30 UTONB : 8.5 V power supply of cassette player	BELLE	:	Line from guide-way switch Keyboard illumination Cassette in cassette compartment Control line for switch-over of
UBATL : Voltage of clamp 30 UBATT : Voltage of clamp 30 UTONB : 8.5 V power supply of cassette player	DKOQ DKQ DOLBYB DOLBYC EINZQ FASTQ FFQ FRQ H1 MAGN MUTE NFMAS NFR PAUSE SP1Q SP2Q SPS1Q SPS2Q SPS1Q SPS2Q SPS1Q SPS2Q SPS1Q SPS2Q SPS1Q SPS2Q SPS1Q SPS2Q SPS1Q SPS2Q SPS1Q SP		equalizer (CR-FE) COP input to stop motor (during TA) Line to stop motor Control line to switch-over dolby mode (off-B-C) Control line for dolby B LED Control line for dolby C LED Line from ON-switch Control line for title search and fast forward Control line for fast forward LED Control line for fast rewind LED Pulses from hall IC 725 or 726 Line to switch-over solenoid Signal for tape mute Left channel of cassette player AF ground Right channel of cassette player Output of pause sensor Control line for LED track 1 Control line for LED track 2 Line from track switch, pad 1 Line from track switch, pad 2 Control line for equalizer switch over track 1 or 2 Cassette player off COP output for mute
	UBATL UBATT UTONB	:	Voltage of clamp 30 Voltage of clamp 30 8.5 V power supply of cassette player

Abréviations - BOITE DE COMMANDE

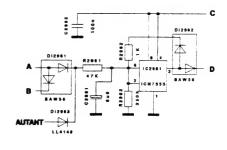
BEL : BEDAN : BELKL : BELLE : BUS+ : BUS- :	Sortie uP pour l'éclairage Interruption des touches de la face avant Eclairage des touches, commuté Eclairage de la touche EIN (mise en marche) Données via ligne BAW-BUS, équilibrées Données via ligne BAW-Bus, équilibrées,
CASS : CCEIN : CCONQ : CLKCC :	aussi ligne de mise en marche par BUS Cassette dans son logement Sortie uP, lecteur de cassette en marche, «L» actif Ligne de mise en marche au lecteur de cassette Entrée uP pour signal CLOCK du lecteur de cassette via convertisseur
CLOCK :	Signal CLOCK du lecteur de cassette devant convertisseur
DATA : DATCC : DBENQ : DBIN : DBOUT :	Signal des données du lecteur de cassette Entrée uP pour signal des données Ligne ENABLE pour BAW-BUS DRIVER Entrée uP pour données BAW-BUS Sortie uP pour données BAW-BUS
DKLED : DKLQ : DKQ :	Ligne de contrôle du code d'informations routières LED Sortie uP pour contrôler DK-LED DRIVER Sortie uP pour arrêter le moteur du lecteur de cassette
EA/IR :	Touche EIN (mise en marche) et sortie récepteur IR, entrée uP
FANT : FEQ :	Entrée uP pour message d'erreur de l'IC 2054 Sortie uP au transistor de mise en marche pour 5 V boîte de commande
FXLED : FXQ :	Ligne de contrôle pour FIX-LED Sortie uP pour contrôler FIX-LED DRIVER
GAL :	Entrée uP pour impulsions éditées du réglage de volume en fonction de la vitesse
HWEQ : KL75Q :	Sortie uP pour maintien de la mise en circuit Entrée uP pour borne 75
MASNF :	Entrée uP pour borne 75 Masse BF pour BAW-BUS
MASSE : MASTB :	Masse uP Câble de mise à la masse pour lecteur de cassette via St 2952
MUTE :	Entrée uP pour mise en veille de la cassette
NFL : NFL+ :	Canal gauche du lecteur de cassette Canal gauche du lecteur de cassette, équilibré
NFL- :	Canal gauche du lecteur de cassette, équilibré
NFR :	Canal droit du lecteur de cassette
NFR+ : NFR :	Canal droit du lecteur de cassette, équilibré
NFMAS :	Canal droit du lecteur de cassette, équilibré Masse BF du lecteur de cassette
PO :	Matrice des touches PORT 0
P1 :	Matrice des touches PORT 1
P2 : SCL :	Matrice des touches PORT 2
SDA :	Ligne CLOCK de I 2 ème puissance C BUS Ligne des données de I 2ème puissance C BUS
TAPO8 :	Sortie uP pour port d'extension des touches
TAPO9 : TBAUS :	Sortie uP pour port d'extension des touches Lecteur de cassette hors circuit
TFMQ :	Entrée uP pour mise en veille pendant coup
T1Q : T2Q :	Sortie uP pour lignes des touches au lecteur de cassette
T3Q :	Sortie uP pour lignes des touches au lecteur de cassette Sortie uP pour lignes des touches au lecteur de cassette Sortie uP pour lignes des touches au lecteur de cassette
UBATT :	rension a borne 30
UTONB : WD :	Tension d'alimentation du lecteur de cassette
+5V :	Sortie uP pour impulsions WATCH DOG Tension à compensation thermique pour LCD-DRIVER
5VFQ :	Tension commutée pour bloc de commande
8,5RQ :	Entrée uP pour reconnaissance de sous-tension 8,5 V stabilisateur

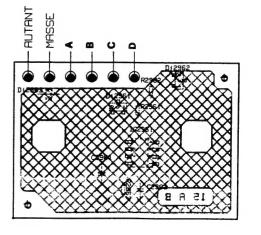
	5,5 V Stabilisateur
Abréviati	ons – lecteur de cassette
AUSWQ :	Ligne pour éjection forcée, efficace aux touches du lecteur de cassette
BAHN : BELLE :	Ligne du commutateur de traction Eclairage des touches
CASS : CR/FE : DKOQ :	Cassette dans son logement Ligne pilote pour commutation d'anti-distorsion (CR-FE) Entrée COP pour arrêter le moteur
DKQ :	(pendant message routier) Ligne pour arrêter le moteur
DOLBY :	Ligne pilote pour commuter mode DOLBY (hors circuit-B-C)
DOLBYB : DOLBYC : EINZQ :	Ligne pilote pour DOLBY B LED Ligne pilote pour DOLBY C LED Ligne du commutateur pour mise en marche
FASTQ :	Ligne pilote pour recherche de musique et avance rapide
FFQ : FRQ : H1 :	Ligne pilote pour LED avance rapide Ligne pilote pour LED retour rapide Impulsion de IC HALL 725 ou 726
MAGN : MUTE :	Ligne au aimant de commutation Signal pour mise en veille de la cassette
NFL : NFMAS :	Canal gauche du lecteur de cassette Masse BF
NFR : PAUSE : SP1Q :	Canal droit du lecteur de cassette Sortie du senseur pause Ligne pilote pour LED piste 1
SP2Q SPS1Q	Ligne pilote pour LED piste 2 Ligne du commutateur de piste, pad 1
SPS2Q : SPUR : TBAUS :	Ligne du commutateur de piste, pad 2 Ligne pilote pour commutation anti-distorsion piste 1 ou 2 Lecteur de cassette hors circuit
TBMUTE : UBARA :	Sortie COP pour mise en veille Ligne pilote lecteur de cassette hors circuit
UBATL : UBATT :	Tension à borne 30 Tension à borne 30
UTONB : +5V :	8.5 V tension d'alimentation du lecteur de cassette 5 V tension d'alimentation pour lecteur de cassette

3 Schaltungsplatte 876 E 4142 P. C. board 876 E 4142 Module 876 E 4142



Zusatzplatte 1433 E 4112 "Anti theft" (nur Typ 1433) Additional board 1433 E 4112 "Anti theft" (only type 1433) Circuit additionel 1433 E 4112 «Anti theft» (type 1433 seul)





4

T1Q T3Q T2Q CRSS EINZQ MRSSE

1432

T10 T30 T20 CRSS EINZO MASSE

7

3 - FRONT

utput for illumination poard interrupt from front ched keyboard illumination ination EIN-key (ON)
i via BAW-BUS line balanced via BAW-BUS line balanced switch-on line through BUS switch-on line through Bos settle in cassette compartment utput turn on cassette player, "L"-active ch on line to cassette player uput for clock signal from cassette player evel converter
k signal from cassette player before level converter
i signal from cassette player plut for data signal ple line for BAW-BUS driver put from data from BAW-BUS putput for data of BAW-BUS trol line for traffic announcement LED output to control DK-LED driver output to control DK-LED driver
output to stop cassette player motor
key (ON) and output IR-receiver, uP input
output for error flag output of IC 2054
output to switching transistor
output to switching transistor
output to control FIX-LED
output to control FIX-LED output to control FIX-LED driver nput for prepared pulses from speed dependent me control output for self holding of turn on nput for clamp 75 ground for BAW-BUS iround und line for cassette player via St 2952 nput for tape mute channel of cassette player channel of cassette player, balanced channel of cassette player, balanced at channel of cassette player nt channel of cassette player nt channel of cassette player, balanced nt channel of cassette player, balanced ground of cassette player board matrix port 0 board matrix port 1 board matrix port 2
ck line of I square C BUS
a line of I square C BUS
output for extension port of keyboard output for extension port of keyboard sette player off sette player off
nput of telephone mute
output for keyboard lines to cassette player
output for keyboard lines to cassette player
output for keyboard lines to cassette player

s-cassette part

age on clamp 30 ver supply of cassette player

ver supply or cassette player output of pulses for watchdog operature stabilized voltage for LCD-driver tched power supply for front panel onput for low voltage monitoring 8.5 V-stabilizer

e for forced eject, only effective on sette player keyboard e from guide-way switch /board illumination ssette in cassette compartment atrol line for switch-over of alizer (CR-FE) P input to stop motor (during TA) e to stop motor (auring TA)
e to stop motor
ntrol line to switch-over dolby mode (off-B-C)
ntrol line for dolby B LED
ntrol line for dolby C LED
e from Ox dolby C ntrol line for dolby C LED
e from ON-switch
ntrol line for title search and fast forward
ntrol line for fast forward LED
ntrol line for fast rewind LED ses from hall IC 725 or 726 e to switch-over solenoid nal for tape mute t channel of cassette player ground ht channel of cassette player tput of pause sensor ntrol line for LED track 1 ntrol line for LED track 2 e from track switch, pad 1 e from track switch, pad 2 ntrol line for equalizer switch over track 1 or 2 ssette player off
P output for mute
ntrol line cassette player off tage of clamp 30

V power supply of cassette player power supply for cassette player

Abréviations – BOITE DE COMMANDE

Sortie uP pour l'éclairage Interruption des touches de la face avant Eclairage des touches, commuté Eclairage de la touche EIN (mise en marche) Données via ligne BAW-BUS, équilibrées Données via ligne BAW-Bus, équilibrées, aussi ligne de mise en marche par BUS BUS+ BUS-Cassette dans son logement Sortie uP, lecteur de cassette en marche, «L» actif

CCFIN Ligne de mise en marche au lecteur de cassette Entrée uP pour signal CLOCK du lecteur de cassette CLKCC

via convertisseur
Signal CLOCK du lecteur de cassette CLOCK

Signal CLOCK du lecteur de cassette devant convertisseur Signal des données du lecteur de cassette Entrée uP pour signal des données Ligne ENABLE pour BAW-BUS DRIVER Entrée uP pour données BAW-BUS ΠΔΤΔ DBENQ DBIN

Sortie uP pour données BAW-BUS
Ligne de contrôle du code d'informations routières LED
Sortie uP pour contrôler DK-LED DRIVER
Sortie uP pour arrêter le moteur du lecteur de cassette DKLED DKQ

Touche EIN (mise en marche) et sortie récepteur IR, entrée uP

entree uP Entrée uP pour message d'erreur de l'IC 2054 Sortie uP au transistor de mise en marche pour 5 V FANT FEQ

FXLED

boîte de commande
Ligne de contrôle pour FIX-LED
Sortie uP pour contrôler FIX-LED DRIVER
Entrée uP pour impulsions éditées du réglage de
volume en fonction de la vitesse
Sortie uP pour maintien de la mise en circuit GAL

Sortie uP pour maintien de la mise en circuit Entrée uP pour borne 75 Masse BF pour BAW-BUS HWEQ KL75Q MASNE

MASSE Masse uP

Masse ur Câble de mise à la masse pour lecteur de cassette via St 2952 MASTB

Entrée uP pour mise en veille de la cassette Canal gauche du lecteur de cassette MUTE NFL Canal gauche du lecteur de cassette, équilibré Canal gauche du lecteur de cassette, équilibré Canal droit du lecteur de cassette Canal droit du lecteur de cassette, équilibré NFR+

Canal droit du lecteur de cassette, équilibré
Canal droit du lecteur de cassette, équilibré
Masse BF du lecteur de cassette
Matrice des touches PORT 0
Matrice des touches PORT 1 NFR-NFMAS

PO P1 P2 SCL SDA TAPO8 Matrice des touches PORT 2
Ligne CLOCK de I 2 ème puissance C BUS
Ligne des données de I 2ème puissance C BUS
Sortie uP pour port d'extension des touches Sortie uP pour port d'extension des touches Lecteur de cassette hors circuit TRAUS Entrée uP pour mise en veille pendant coup

ge telepnone
Sortie uP pour lignes des touches au lecteur de cassette
Sortie uP pour lignes des touches au lecteur de cassette
Sortie uP pour lignes des touches au lecteur de cassette
Tension à borne 30 de téléphone T1Q LIBATT

Tension a borne 30
Tension d'alimentation du lecteur de cassette
Sortie uP pour impulsions WATCH DOG
Tension à compensation thermique pour LCD-DRIVER
Tension commutée pour bloc de commande 5VFQ 8.5RQ

Entrée uP pour reconnaissance de sous-tension 8,5 V stabilisateur

Abréviations - lecteur de cassette

Ligne pour éjection forcée, efficace aux touches du AUSWQ:

lecteur de cassette
Ligne du commutateur de traction
Eclairage des touches
Cassette dans son logement BAHN

BELLE CASS CR/FE

Ligne pilote pour commutation d'anti-distorsion (CR-FE) Entrée COP pour arrêter le moteur DKOQ

(pendant message routier) Ligne pour arrêter le moteur DKQ

Ligne pour arreter le moteur Ligne pilote pour commuter mode DOLBY (hors circuit-B-C) Ligne pilote pour DOLBY B LED Ligne pilote pour DOLBY C LED DOLBY

DOLBYB DOLBYC EINZQ FASTQ Ligne du commutateur pour mise en marche Ligne pilote pour recherche de musique

et avance rapide Ligne pilote pour LED avance rapide

FFQ Ligne pilote pour LED retour rapide Impulsion de IC HALL 725 ou 726 FRQ Ligne au aimant de commutation
Signal pour mise en veille de la cassette
Canal gauche du lecteur de cassette
Masse BF MUTE

NFL NFMAS Canal droit du lecteur de cassette

Sortie du senseur pause
Ligne pilote pour LED piste 1
Ligne pilote pour LED piste 2
Ligne du commutateur de piste, pad 1 PAUSE SP2Q SPS1Q SPS2Q SPUR

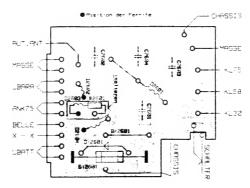
Ligne du commutateur de piste, pad 2 Ligne pilote pour commutation anti-distorsion piste 1 ou 2

TBAUS TBMUTE Lecteur de cassette hors circuit Sortie COP pour mise en veille UBARA

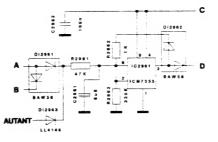
Ligne pilote lecteur de cassette hors circuit UBATL Tension à borne 30 Tension à borne 30

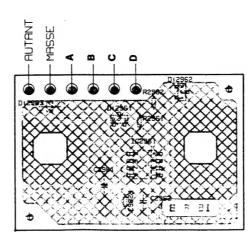
UBATT UTONB 8,5 V tension d'alimentation du lecteur de cassette +5V 5 V tension d'alimentation pour lecteur de cassette

Schaltungsplatte 876 E 4142 P. C. board 876 E 4142 Module 876 E 4142



Zusatzplatte 1433 E 4112 "Anti theft" (nur Typ 1433) Additional board 1433 E 4112 "Anti theft" (only type 1433) Circuit additionel 1433 E 4112 «Anti theft» (type 1433 seul)





Schaltungsplatte 1432 E 2150 P. C. board 1432 E 2150 Module 1432 E 2150

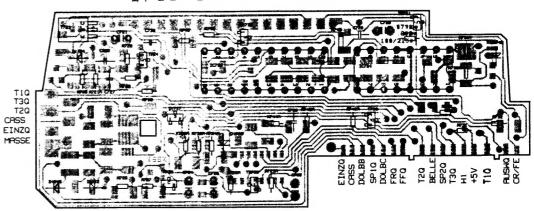
T10 T30 T20

CRSS EINZQ Lötseite Soldering side Côté soudure

EINZO GENZO GENZO

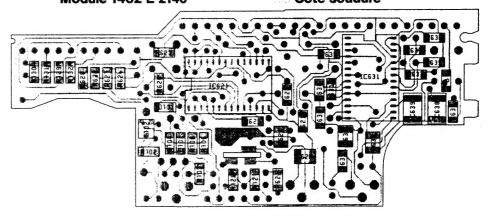
Bestückungsseite / Component side / Côté d'équipage 1432 E 2150

BELLE
TBAUS
MAGN
UBATL
TBAUTE
UTONB
DKOO
FASTO
FASTO
PAUSE
BRHN
SP10
DOLBY
SP20
MRSSE
GRVFE

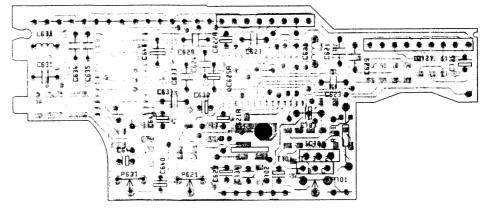


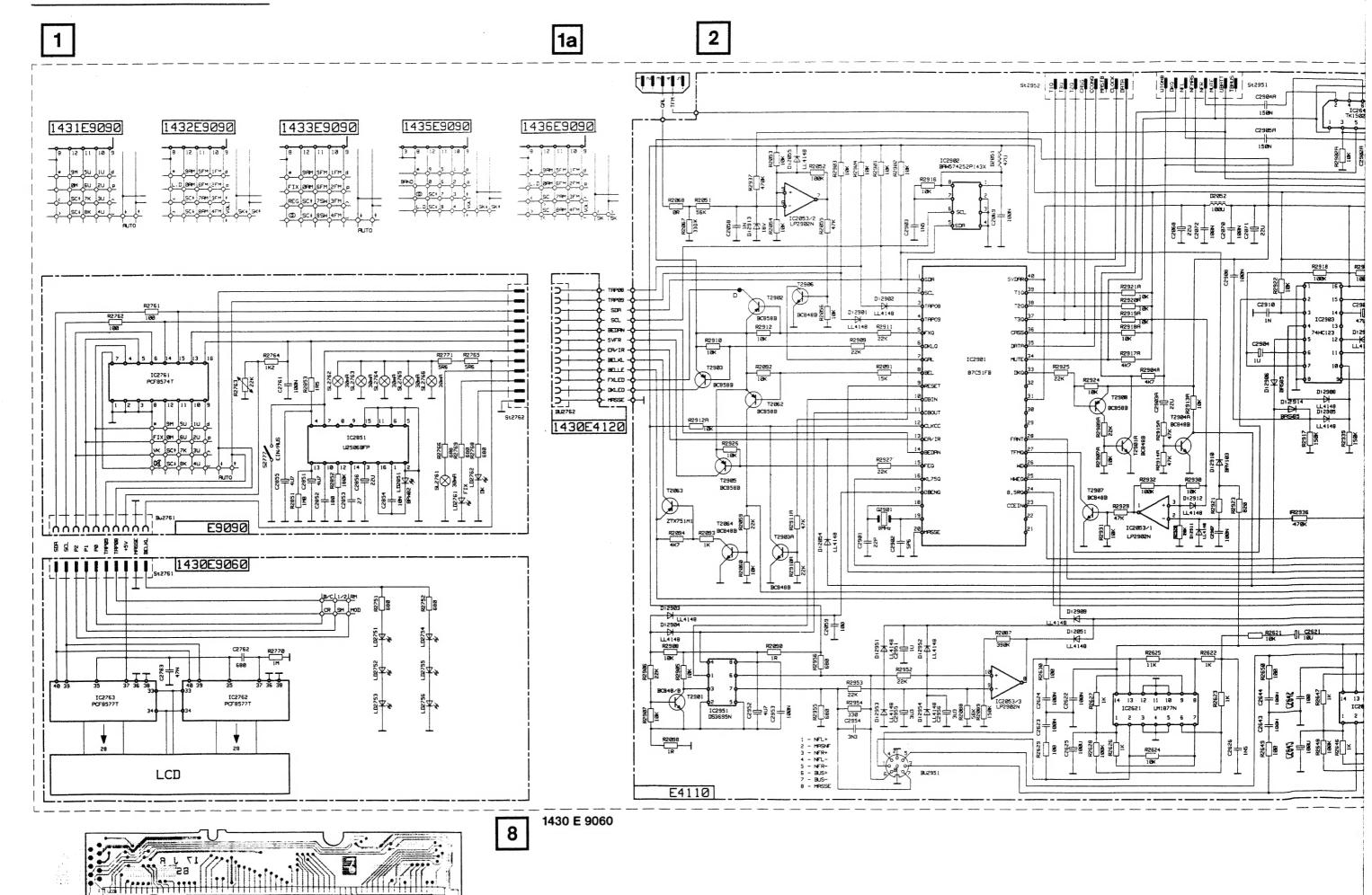
Schaltungsplatte 1432 E 2140 P. C. board 1432 E 2140 Module 1432 E 2140

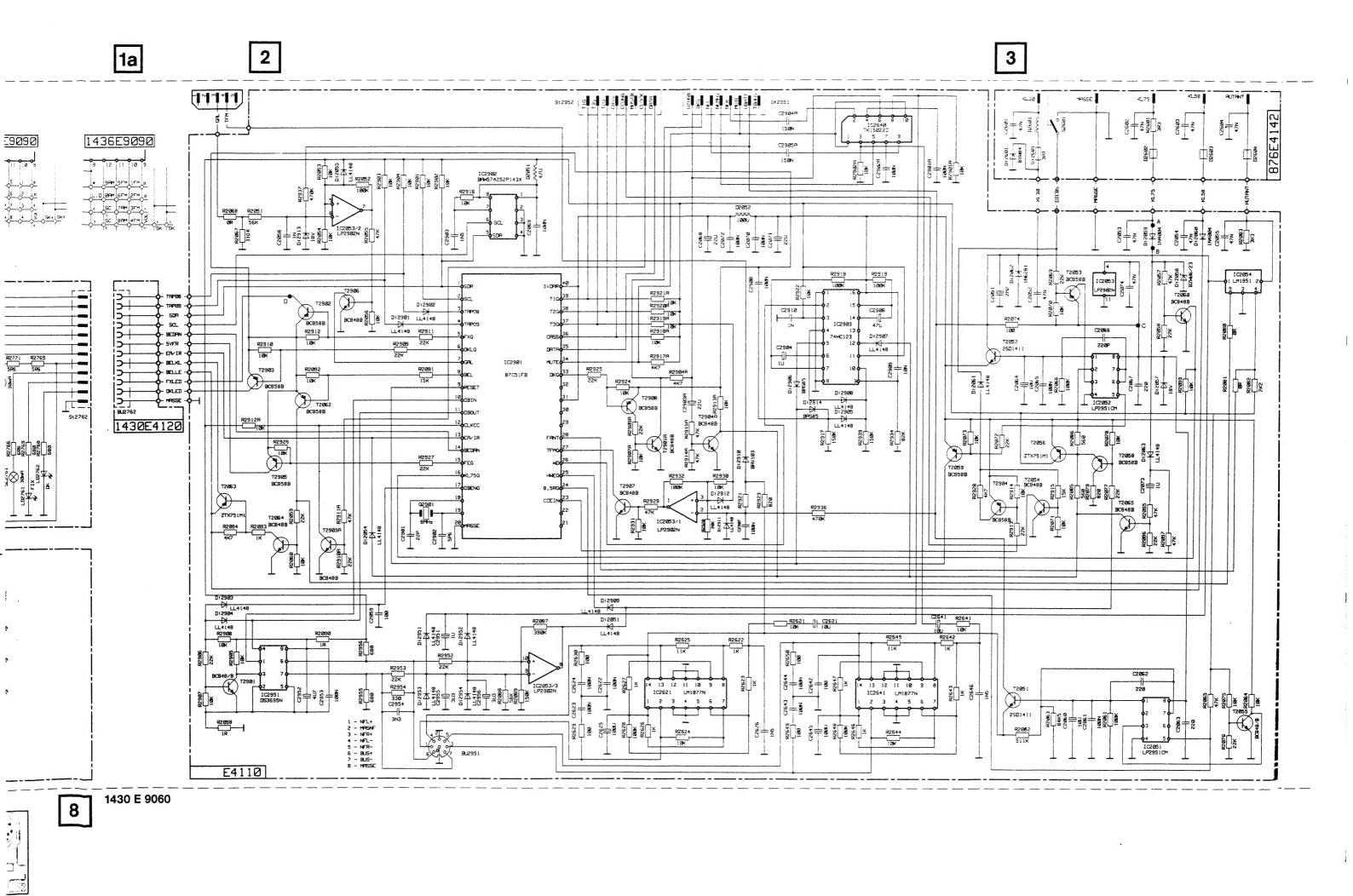
Lötseite Soldering side Côté soudure

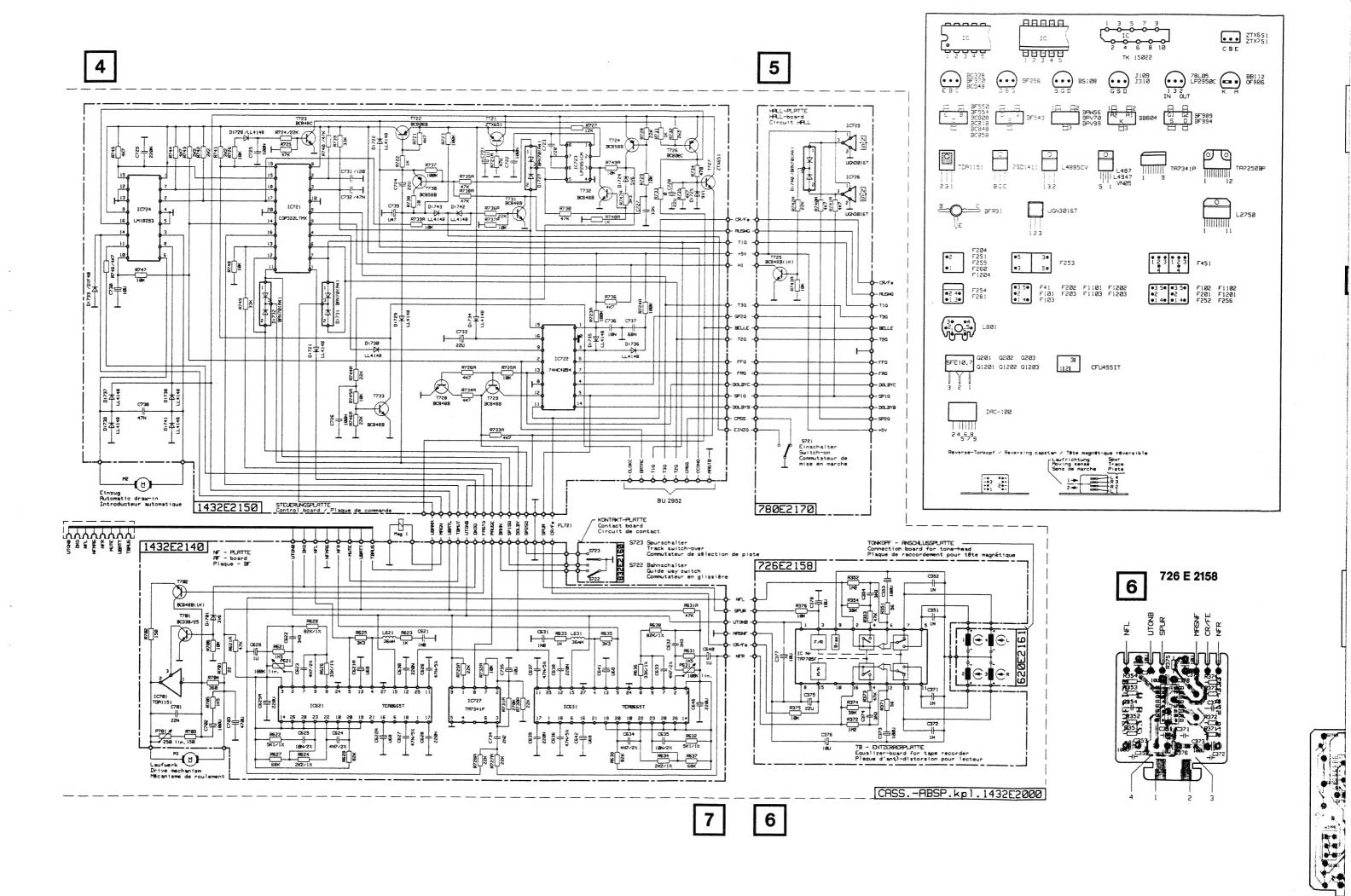


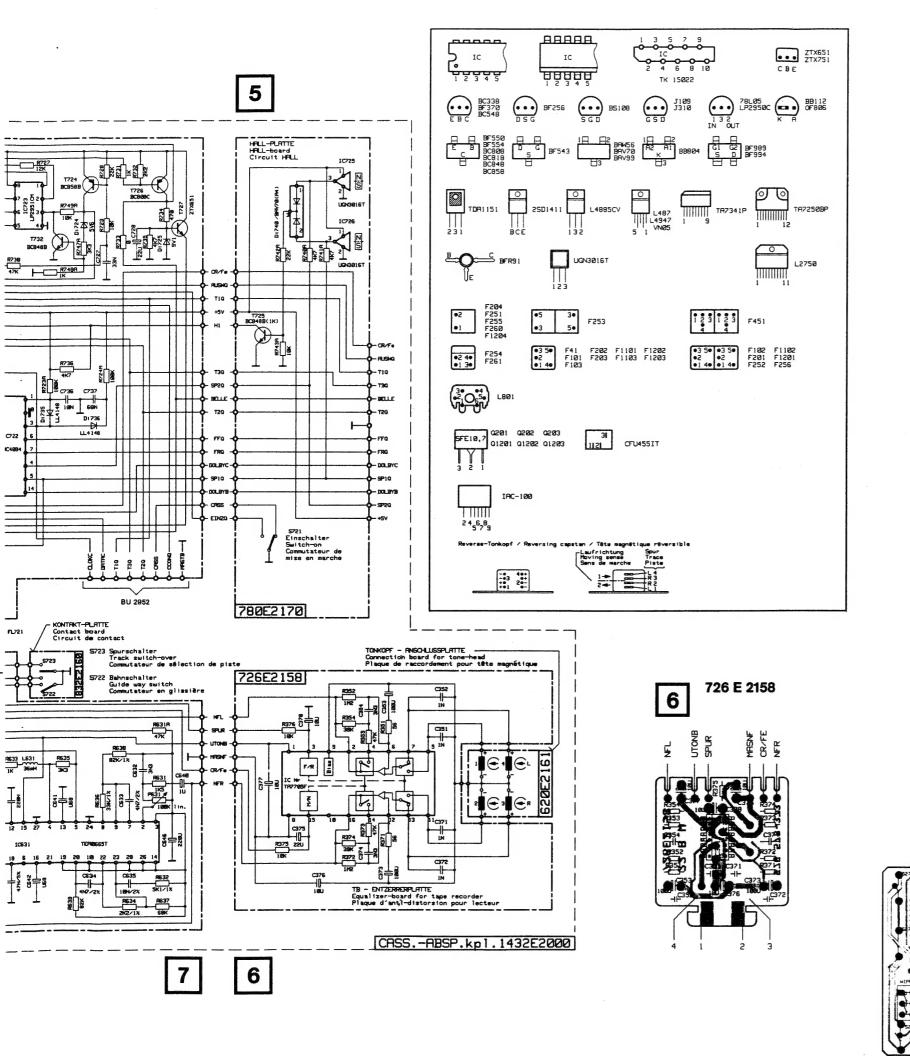
1432 E 2140 Bestückungsseite / Component side / Côté d'équipage

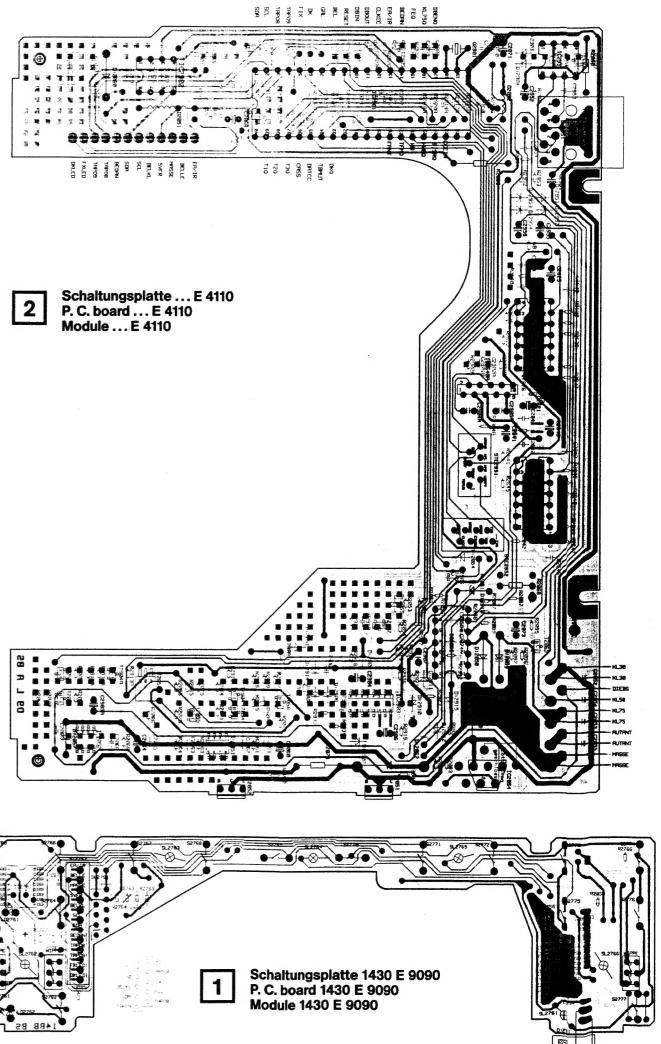


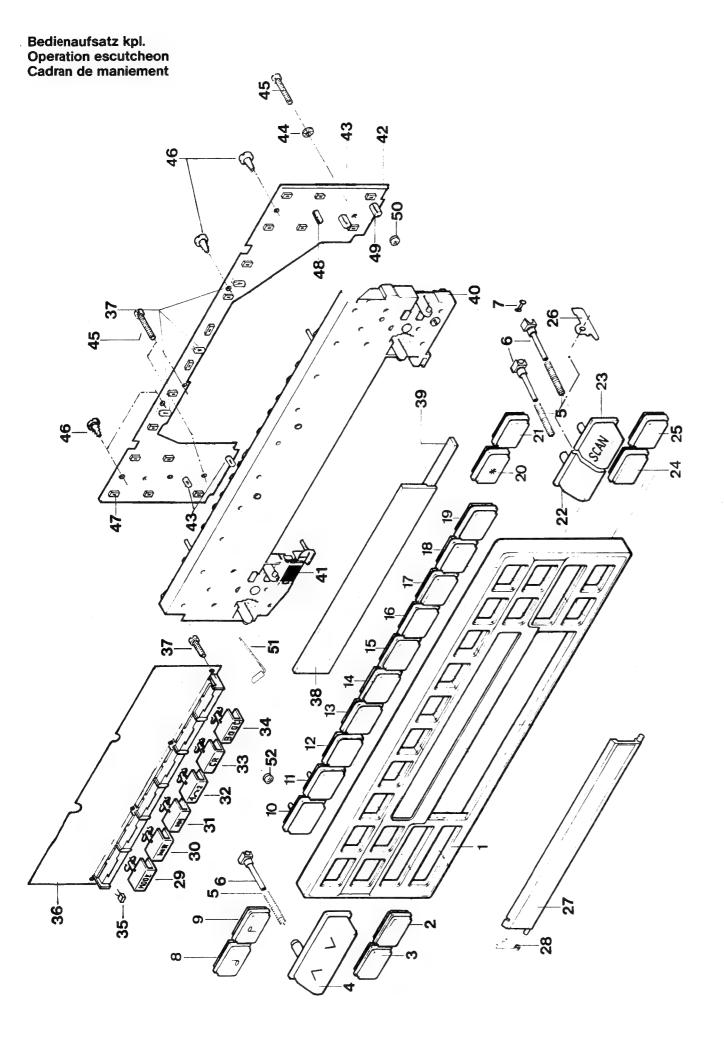












Lfd. Nr. Item. No. Pos. No.	Benennung	Denomination	Dénomination	Pos. I. Schaltb. Diagram pos. Pos. dans le schéma	Artikel-Nr. Article No. No. d'article	BestNr. Part. No. No. de commande	Lfd. Nr. Item. No. Pos. No.
	Bedlenaufsatz kpl. Bedlenaufsatz kpl. Bedlenaufsatz kpl.	Front panel cpl. Front panel cpl. Front panel cpl.	Garniture de commande cpl. Garniture de commande cpl. Garniture de commande cpl.	Тур 1431, 1434	шшш	1040.049-257 1052.969-257 1054.971-257)
	Bedienaufsatz kpl. Bedienaufsatz kpl. Bedienaufsatz kpl.	Front panel cpl. Front panel cpl. Front panel cpl.	Garniture de commande cpl. Garniture de commande cpl. Garniture de commande cpl.		шшш	1061.100-257 1081.608-257 1080.563-257	
-	Bedienaufsatz kpl. Bedienaufsatz kpl. Aufsatz bedruckt	Front panel cpl. Front panel cpl. Panel, printed	Garniture de commande cpl. Garniture de commande cpl. Garniture, imprimée		1450 E 9000 1451 E 9000	1080.067-257 1081.369-257	-
- 8	Aufsatz bedruckt (1433) IR-Abdeckung	Panel, printed (1433) Infrared cover	Garniture, imprimée (1433) Couvercle infrarouge			1118.307-257	
ოო	Tastenknopf "EIN" (1430, 1450) Tastenknopf "PWR" (1431, 1432, 1433,	Key "EIN" (1430, 1450) Key "PWR" (1431, 1432, 1433, 1434, 1435,	Touche «EIN» (1430, 1450) Touche «PWR» (1431, 1432, 1433, 1434, 1435,			1039.989-251	100
4 -	Wipptaste Lautstärke	1436, 1451) Toggle switch "Volume"	1436, 1451) Touche basculante «Volume»			1106.831-251	4
4 r0 (Vipplaste VOLUME (1432, 1433) Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			1050.923-251	4 ro
9 ~	Rollenhalter Kontaktrolle	Roll holder Contact roll	Support de galet Galet de contact			504.841-262	9 1
ထတ	Tastenknopf Bässe Tastenknopf Höhen	Key bass Key treble	Touche graves Touche aigus			1039.970-251	- 00 0
01	Tastenknopf 1 U	Key 1 U (1430 1431 1434 1450 1451)	Touche 1 U (1430 1450 1451)			1039.962-251	0 0
0;	Tastenknopf 1 FM (1432, 1433, 1436)	Key 1 FM (1432, 1433, 1436)	Touche 1 FM (1432, 1433, 1436)			1053.949-251	10
2=	lastenknopt – 1 (1435) Tastenknopf – 2 U	Key 1 (1435) Key 2 U	Touche 1 (1435) Touche 2 U			1105.851-251	2 =
=	(1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Tastenknopt – 2 FM (1432, 1433, 1436)	(1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Kev 2 FM (1432, 1433, 1436)	(1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Touche 2 FM (1432, 1433, 1436)			1053 057-251	: ;
= 5	Tastenknopf – 2 (1435)	Key 2 (1435)	Touche 2 (1435)			1105.868-251	= = :
N ((1430, 1431, 1434, 1450, 1451)	(1430, 1431, 1434, 1450, 1451)	(1430, 1431, 1434, 1450, 1451)			1039.946-251	21
22	Tastenknopf 3 FM (1432, 1433, 1436) Tastenknopf 3 (1435)	Key 3 FM (1432, 1433, 1436) Key 3 (1435)	Touche 3 FM (1432, 1433, 1436) Touche 3 (1435)			1053.965-251	2 2
13	Tastenknopf – 4 U (1430, 1431, 1434, 1450, 1451)	Key 4 U (1430, 1431, 1434, 1450, 1451)	Touche 4 U (1430 1450 1451)			1039.938-251	13
5.	Tastenknopf - 4 FM (1432, 1433, 1436)	Key 4 FM (1432, 1433, 1436)	Touche 4 FM (1432, 1433, 1436)			1053.973-251	13
5 4	Tastenknopf – 4 (1435) Tastenknopf – 5 U	Key 4 (1435) Key 5 U	Touche 4 (1435)			1105.884-251	5 5
;	(1430, 1431, 1434, 1450, 1451)	(1430, 1431, 1434, 1450, 1451)	(1430, 1431, 1434, 1450, 1451)				<u>t</u>
4 4	Tastenknopf - 5 FM (1432, 1433, 1436) Tastenknopf - 5 (1435)	Key 5 FM (1432, 1433, 1436) Key 5 (1435)	Touche 5 (1432, 1433, 1436)			11053.981-251	- -
5	Tastenknopf – 6 Ú	Key 6 U	Touche 6 U			1039.911-251	12
15	Tastenknopf – 6 FM (1432, 1433, 1436)	(1450, 1451, 1454, 1450, 1451) Key 6 FM (1432, 1433, 1436)	(1430, 1431, 1434, 1430, 1431) Touche 6 FM (1432, 1433, 1436)			1053.991-251	7
रंग व	Tastenknopf – 6 (1435)	Key 6 (1435)	Touche 6 (1435)			1105.906-251	5
2	(1430, 1431, 1434, 1450, 1451)	(1430, 1431, 1434, 1450, 1451)	(1430, 1431, 1434, 1450, 1451)			1038.803-251	9
9 9	Tastenknopf – 7 AM (1432, 1436)	Key 7 AM (1432, 1436)	Touche 7 AM (1432, 1436)			1054.007-251	16
5 6	Tastenknopf – 7 (1435)	Key 7 (1435)	Touche 7 (1435)			1105.914-251	6 6

Ersatzteile-Liste – Spare Par	Ersatzteile-Liste — Spare Parts List — Liste des plèces de recha	nange				
Nr. No. Benennung	Denomination	Dénomination	Pos. I. Schaltb. Diagram pos.	Artikel-Nr. Article No.	BestNr. Part. No.	Lfd. Nr. Item. No
	The state of the s	And contributes and contributed to the contributed of the contributed	and the second description of the second	The second secon	DO ON	A PART ALL



Ersatzteile-Liste - Spare Parts List - Liste des pièces de rechange

Lfd. Nr. Item. No. Pos. No.	. Benennung	Denomination	Dénomination	Pos. I. Schaltb. Diagram pos. Pos. dans le schéma	Artikel-Nr. Article No. No. d'article	BestNr. Part. No. No. de commande	Lfd. Nr. Item. No. Pos. No.
	Bedienaufsatz kpl. Bedienaufsatz kpl. Bedienaufsatz kpl. Bedienaufsatz kpl.	Front panel cpl. Front panel cpl. Front panel cpl.	Garniture de commande cpl. Garniture de commande cpl. Garniture de commande cpl.	Typ 1431, 1434		1040.049-257 1052.969-257 1054.971-257	
	Bedienaufsatz kpl. Bedienaufsatz kpl. Bedienaufsatz kpl. Bedienaufsatz kpl.	Front panel cpl. Front panel cpl. Front panel cpl. Front panel cpl.	Garniture de commande cp. Garniture de commande cpl. Garniture de commande cpl. Garniture de commande cpl.		ишшш	1081.608-257 1081.608-257 1080.563-257 1069.551-257	
	beuerlaufsafz kpl. Aufsatz bedruckt Aufsatz bedruckt (1433) IR-Abdeckung	Front panel cpt. Panel, printed (1433) Infrared cover	Carniture de Commande Cpi. Garniture, imprimée Garniture, imprimée (1433) Couvercle infrarouge		1451 E 9000	1080.067-257 1051.369-257 1118.307-257 1070.649-284	8
ოო	Tastenknopf "EIN" (1430, 1450) Tastenknopf "PWR" (1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1451)	Key "EIN" (1430, 1450) Key "PWR" (1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1451)	Touche «EIN» (1430, 1450) Touche «PWR» (1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1451)			1050.915-251	ოო
440	Wipptaste Lautstärke Wipptaste VOLUME (1432, 1435) Druckfeder	Toggle switch "Volume" Toggle switch VOLUME (1432, 1435) Pressure spring	Touche basculante «Volume» Touche basculante VOLUME (1432, 1435) Resent de pression			1106.831–251	444
9 ~	Rollenhaiter	Roll holder Contact roll	Galet de contact			504.841-262 504.858-278	0 9 7
ထတင္	Tastenknopf Bässe Tastenknopf Höhen	Key bass Key treble	Touche aigus			1039.970-251	ထတ
2 2	(1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Tastenknopf – 1 FM (1432, 1433, 1436)	(1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Key 1 FM (1432, 1433, 1436)	(1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Touche 1 FM (1432, 1433, 1436)			1039.962-251	2 0
2=	Tastenknopf – 1 (1435) Tastenknopf – 2 U	Key 1 (1435) Key 2 U	Touche 1 (1435) Touche 2 U			1105.851-251 1039.954-251	2:
===	Tastenknopf – 2 (1435) Tastenknopf – 2 (1435) Tastenknopf – 2 (1435) Tastenknopf – 3 (1435)	(1450, 1451, 1454, 1450, 1451) Key 2 FM (1432, 1433, 1436) Key 2 (1435)	(1430, 1431, 1434, 1430, 1431) Touche 2 FM (1432, 1433, 1436) Touche 3 (1435)			1105.868-251	===
55	(1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Tastenknopf – 3 FM (1432, 1433, 1436) Tastenknopf – 3 (1435)	(1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Key 3 FM (1432, 1433, 1436) Key 3 (1435)	(1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Touche 3 FM (1432, 1433, 1436) Touche 3 (1435)			1053.965-251	7 22
£ £ £	Tastenknopf – 4 U (1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Tastenknopf – 4 FM (1432, 1433, 1436) Tastenknopf – 4 (1435)	Key 4 U (1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Key 4 FM (1432, 1433, 1436) Key 4 (1435)	Touche 4 U (1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Touche 4 FM (1432, 1433, 1436) Touche 4 (1435)			1039.938-251 1053.973-251 1105.884-251	£ £ £
	Tastenknopf – 5 U (1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Tastenknopf – 5 FM (1432, 1433, 1436) Tastenknopf – 5 (1435)	Key 5 U (1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Key 5 FM (1432, 1433, 1436)	Touche 5 U (1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Touche 5 FM (1432, 1433, 1436)			1053.981-251	4 4
क क	Tastenknopf — 6 (1450) (1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Tastenknopf — 6 FM (1432, 1433, 1436)	Key 6 U (1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Key 6 FM (1432, 1433, 1436)	Touche 6 U (1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Touche 6 FM (1432, 1433, 1436)			1039.911-251	<u> 한</u>
2 5	Tastenknopf – 6 (1435) Tastenknopf – 7 K	Key 6 (1435) Key 7 K (1430, 1431, 1434, 1460, 1461)	Touche 6 (1435) Touche 7 K			1105.906-251	51.0
555	Tastenknopf – 7 AM (1432, 1436) Tastenknopf – 7 SW (1433) Tastenknopf – 7 (1435)	(47 C) (432, 1436) Key 7 SW (433) Key 7 (1435)	(1430, 1431, 1434, 1430) Touche 7 AM (1432, 1436) Touche 7 SW (1433) Touche 7 (1435)			1054.007-251 1054.155-251 1105.914-251	9 9 9
							2

9200
do rech
ae nièree de rechent
4
ist — tai
Darte
Spare
- dista
atzteile
H

16

Lfd. Nr. Item. No. Pos. No.

BestNr. Part. No. No. de	1039.891-251 1054.015-251 1054.015-251 1059.881-251 105.922-251 105.932-251 105.930-251 105.930-251 105.931-251 105.941-251 105.941-251 105.941-251 105.941-251 105.957-251 1074.768-251 1074.369-251 1074.369-251 1074.369-251 1074.369-209 1076.927-304
Article No. Article No. No. d'article	CM 2 × 6
Pos. I. Schaltb. Diagram pos. Pos. dans le schéma	LD 2751–2756
Dénomination	Touche 8 M (1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Touche 8 AM (1432, 1436) Touche 8 (1435) Touche 8 (1435) Touche 9 (1435) Touche 9 (1435) Touche OL (1435) Touche OL (1435) Touche AND (1435) Touche EEK (1432, 1433, 1436) Touche BAND (1435) Touche W (1432, 1436) Touche BAND (1435) Touche ASculante SCAN Touche BAND (1435) Touche A (1432, 1436) Touche A (1432, 1436) Touche A (1432, 1436) Touche C (1431, 1434, 1436, 1451) Touche C (1431, 1434, 1436, 1451) Touche C (1433) Touche A (1434) Touche A (1435) Touche A (1436) Touche A (143
Denomination	Key 8 M (1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Key 8 AM (1432, 1436) Key 9 SW (1433) Key 9 M (1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Key 9 M (1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Key 9 L (1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Key 9 (1435) Key OL (1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Key COL (1432, 1433, 1436) Key FIX (1430, 1430, 1436) Key FIX (1430, 1430, 1436) Key V (1432) Key V (1432) Key V (1432) Key V (1432) Key V (1433) Key V (1434) Key V (1435) Key V (1436) Closing flap (1430, 1431, 1434, 1435)
Benennung	Tastenknopf — 8 M (1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Tastenknopf — 8 AM (1432, 1436) Tastenknopf — 8 AM (1432, 1436) Tastenknopf — 8 (1435) Tastenknopf — 9 AM (1432, 1431, 1434, 1430, 1431, 1434, 1450, 1451) Tastenknopf — 9 AM (1432, 1433, 1436) Tastenknopf — OAM (1432, 1433, 1436) Tastenknopf — OAM (1432, 1436) Tastenknopf — OAM (1432, 1436) Tastenknopf — EAND (1435, 1436) Tastenknopf — EK (1430, 1436) Tastenknopf — CV (1436) Tastenknopf — CV (1431, 1434, 1436, 1451) Tastenknopf — CV (1431, 1434, 1436, 1451) Tastenknopf — CV (1433) Tastenknopf — CV (1436)
Lfd. Nr. Item. No. Pos. No.	7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

leile werden im Laufe der Serie geändert (Bei Bestellungen Gerätenummer angeben!)

29 33 34 35 36 38 38

> rarts are modified during production (when ordering indicate serial not) *Pièces sont modifiées pendant la série (pour commander indiquer le numéro d'appare

750		
BestNr. Part. No. No. de commande	1036.939-277 1036.939-277 1036.912-254 1107.712-283 1076.006-373 1076.00-392 340.340-213 900.8670-203 1036.591-278 602.531-304 602.531-304 1070.789-283 1078.781-304 1077.244-245 1040.006-373 572.721-277 1038.591-278 573.728-308 639.400-308 639.400-308 639.400-308 639.400-308 639.400-308 639.566-315 638.566-315 659.724-323	677.383-323 680.222-323 680.222-323 652.588-323 652.581-323 652.581-323 1040.014-373 1071.092-304 1071.092-304 538.515-315 588.563-315 568.438-323
Artikel-Nr. Article No. No. d'article	1430 E 9090 12 V/0,03 A A 2,5 CM 2 x 14 T 6 2,2 x 6-KST TEL TLSY 4290 ge TEL TLSY 4290 ge 1430 E 9090 1430 E 9090 1430 P 27 P 100 N 4 U 7 180 P 27 P 100 N 22 U	1 K 2 6 R 8 6 8 0 R 1 M 8 180 K 1 R 5 1430 E 9060 1430 E 9060 1430 E 9060 1430 E 9060
Pos. I. Schaitb. Diagram pos. Pos. dans le schéma	SL 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766 S 2761–2777 LD 2761 LD 2762 Di 2851 C 2853 C 2853 C 2854 C 2854 C 2854 C 2854 C 2854 C 2855 C 2855 C 2857	R 2764 R 2765, 2771 R 2765, 2771 R 2768, 2769 R 2852 R 2852 R 2853 LD 2778–2783 LD 2751–2756 IC 2762, 2763 C 2763 R 2751, 2752 R 2770
Dénomination	Bande de contact Conducteur de lumière, imprimé Blindage de lumière cpl. Module – garniture Lampe Rondelle crantée Vis à tête bombée Vis PT Commutateur de touche Diode lumineuse – Fix (1430, 1433, 1450) Blindage de lumière cpl. (LED) Blindage de lumière cpl. (LED) Blindage de lumière cpl. (LED) Commutateur Composant de: Fiche à 12 pôles Commutateur IC-élément IC-élément Condensateur céramique Résistance Résistance	Résistance Résistance Résistance Résistance Résistance Résistance Résistance Résistance Composant de: Se composant de: Commutateur Diode de lumière IC-élément Condensateur céramique Condensateur céramique Résistance
Denomination	ledge nductor, printed reen cpl. rd – panel d screw v tton switch de – FIX (1430, 1433, 1450) de – FIX (1430, 1433, 1450) de en cpl. (LED) de spring reen cpl. (LED) de capacitor capacitor capacitor capacitor capacitor capacitor capacitor sistor	Resistor Light diode IC link Ceramic capacitor Resistor Resistor
Benennung	Kontaktleiste Lichtleiter bedruckt Lichtlabschirmung kpl. Schaltungsplatte – Aufsatz Lampe Zahnscheibe Linsenschraube PT-Schraube PT-Schraube PT-Schraube Tastschalter Tastschalter Lichtabschirmung kpl. (LED) Kastschalter IC-Baustein I	Widerstand Iastochalter Leuchtdiode IC-Baustein Keramikkondensator Keramikkondensator Widerstand Widerstand
Lfd. Nr. Item. No. Pos. No.		

Lfd. Nr. Item. No. Pos. No.

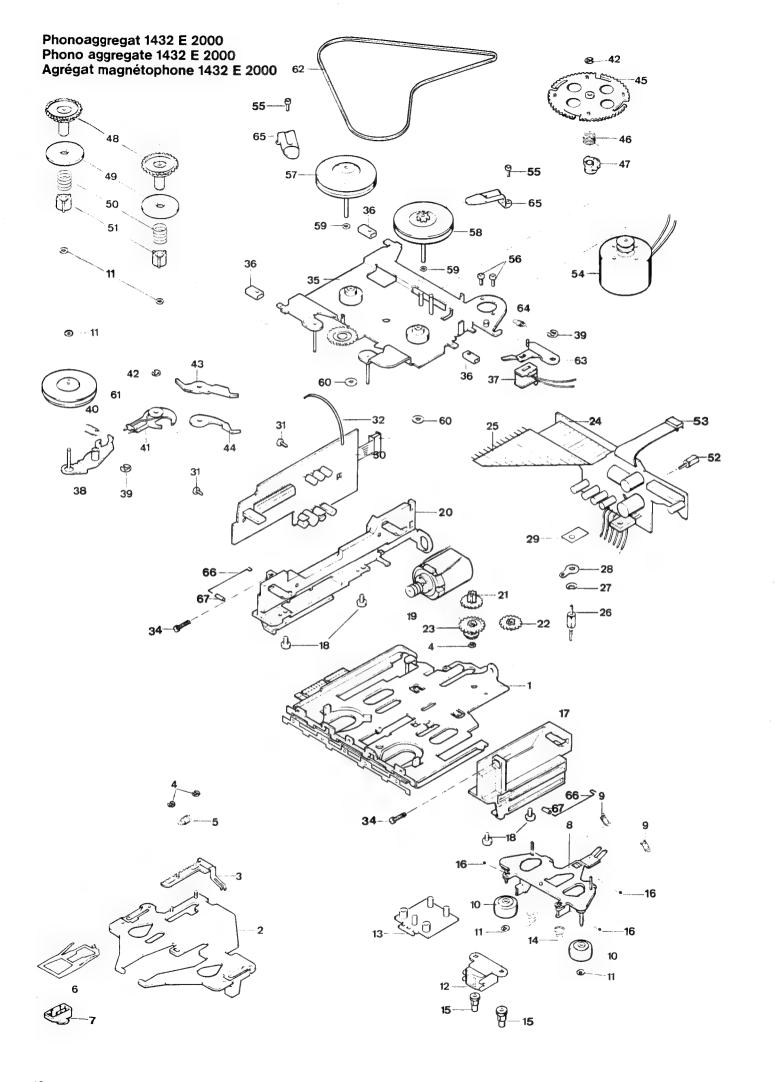
44 45 46 47 48 *

50 * 51 52

- 20 4 5 9 7

*Teile werden im Laufe der Serie geändert (Bei Bestellungen Gerätenummer angeben!)
 * Parts are modified during production (when ordering indicate serial no!)
 * Pièces sont modifiées pendant la série (pour commander indiquer le numéro d'appareil!)

¹⁷



-8	Benennung	Denomination	Dénomination	Pos. I. Schaltb. Diagram pos. Pos. dans le schéma	Artikel-Nr. Article No. No. d'article	BestNr. Part. No. No. de commande	Lfd. Nr. Item. No. Pos. No.
- 8	Phonoaggregat kpl.	Phono aggregate cpl.	Agrégat magnétophone cpl.		1432 E 2000	1054.996-242	
. 21	bestehend aus: Phonochassis genietet	consisting of: Phono chassis riveted	se composant de: Châssis magnétophone riveté		832 E 2110	1013.726-242	-
c	Schieber genietet	Slider riveted Toothed elider riveted	Curseur riveté Curseur cranté riveté		780 E 2120	631.108-240	୧୯ ୧୯
o 4	Sicherungsscheibe	Safety disc	Disque de sécurité		1,5 DIN 6799	122.408-214	4 (
co c	Zugfeder Rietfeder	Tension spring	Ressort de tension Ressort à lames		726 E 2100-06	571.075-245	ഗധ
0 ~ 0	Rastmitnehmer	Locking tappet	Guide à cran			1040,197-240	7 0
စတ	Kreuzschleber genierer Zugfeder	Tension spring	Ressort de tension		832 E 2100-02	646.407-245	ာတ
2:	Tonrolle kpl.	Contact roll cpl.	Rouleau de commande cpl. Disque de sécurité		780 E 2126	636.193-248	9=
=	Tonkopf kpl.	Tape head cpl.	Tête de lecture cpl.		726 E 2155	576.451-351	
12	(mit Entzerrerplatte) Tonkoof	(with equalizer board)	(avec circuit de correction de distorsion) Tête de lecture		726 S 2161	610.577-351	12
! ;	(ohne Entzerrerplatte)	(without equalizer board)	(sans circuit de correction de distorsion)	٩	706 E 9150	676 679 979	ç
<u></u>	Entzerrerplatte (obne Tonkopf)	Equalizer Doard (without tabe head)	Circuit de correction de distorsion (sans tête de lecture)		720 = 2100	5/5-5/5-6/5	2
4 :	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		354 E 100-25	483.362-245	4 4
ن ج	Gewindebuchse	Screw-socket	Bille		170 5 2 1 23-01	123.587-230	္ ထု
22:	Führungsleiste rechts	Guidance ledge right	Bande de guidage à droite			1039.768-241	17
<u>∞</u> ⊕	Linsenschraube Einzugmotor kpl.	Oval-nead screw Draw-in motor cpl.	Vis a tete bombee Moteur d'introduction automatique clp.		726 E 2132	589.349-393	<u> </u>
20	Führungsleiste links	Guidance ledge left	Bande de guidage à gauche		30 0000	1039.776-241	50
5 23	Zugrad Stufenrad	Stepping wheel	Roue étagée		726 E 2100-17	571.131-248	22
23	Schneckenrad kpl.	Worm wheel cpl.	Roue-vis	<u>-</u>	726 E 2135	571.415-247	23
25.25	NF-Schaltungsplatte Flexieitung 15pol.	Ar board Flexible line 15 poles	Ligne flexible à 15 pôles]	726 E 2140-05	589.047-276	25
56	Gewindebolzen	Screw-bolt	Boulon fileté		780 E 2100-03	631.310-205	56
5 7 58	rederscheibe Lötöse	Soldering terminal	Cosse à souder		A 2,0 UIN 13/	1025.791-272	28
828	Isolierscheibe Stenerings-Schaltungsplatte	Insulating disc	Disque isolante Circuit de contrôle	-	726 E 2100-18	588.776-271	3 28
3 8	Schraube	Screw	Vis]		1006.770-209	3.5
33 33	Anschlußleitung Flexleitung kol.	Connection cable Flexible line col.	Cable de raccordement Ligne flexible col.			1034.189-276	33 33
8	Linsenschraube	Oval-head screw	Vis à tête bombée			630.713-209	34
	Schwenkebene kpl.	Swivel plane cpl.	Platine d'entraînement mobile cpl.			1059.718-242	
	bestehend aus Pos. Nr. 35–66	consisting of pos. no. 35-66	se composant de pos. no. 35-66				į
35	Schwenkebene genietet	Swivel plane riveted	Platine d'entraînement mobile		780 F 2000-02	1040.685-242	32
37	Magnetwickel kpl.	Magnetic winding cpl.	Enroulement d'électro-aimant		726 E 2216	571.644-330	37
38	Umschalthebel genietet	Switch lever riveted	Levier de commutation riveté Disque de sécurité		726 E 2203	629.456-241	88
_ ₽	Zugteder	Tension spring	Ressort de tension		726 E 2200-02	571.504-245	60
4 5	Umlenkhebel genietet	Return lever riveted	Levier de renvoi riveté Dismis de sécurité		726 E 2220	571.687-241	41
43	Hebel links	Lever left	Levier à gauche		726 E 2200-06	571.520-241	43

Lfd. Nr. Item. No. Pos. No.	. Benennung	Denomination	Dénomination	Pos. i. Schattb. Diagram pos. Pos. dans le schéma	Artikel-Nr. Article No. No. d'article	Best-Nr. Part. No. No. de commande	Lfd. Nr. Item. No. Pos. No.
44 45 46	Hebel rechts Schaltrad Drehfeder	Lever right Switch wheel Torsion spring	Levier à droite Volant de commande Ressort de torsion		726 E 2200-04 726 E 2240-01 726 E 2240-02	571.512-241 571.784-248 571.792-246	44 45 46
44 44 49 49 50	Kurvenscheibe Wickelrad Wagnet Magnet Druckfeder	Cam Winding wheel Solenoid Pressure spring	Came Roue enroulée Electro-aimant Ressort de pression		726 E 2200-08 720 E 2200-04	1040.308-241 1028.073-247 571.539-337 505.781-245	47 48 49 50
2525	Mitnehmer Gewood Standleitung	Tappet Screw-bolt Cable stran	Guide Guide Boulon fileté Bulban de câbles			1028.081-249 1040.251-205	52 22
25.00	Motor kpi.	Motor cpl. Oval-head screw	Moteur cpl. Vis & têté bombée		780 E 2286 720 E 2200-05	673.587-393 673.587-393 527.467-209	34.8
55 50	Linsenscritaube Schwungrad links Schaltschwungrad rechts Planscheibe	Ovar-head screw Flywheel left Switch flywheel right Washer	Vis a teta bonnoee Roue volant à gauche Roue volant de commutation à droite Plateau		726 E 2290 726 E 2230 FRK 2.1 X 4 X 0.1-St	594.563-248 571.725-248 260.282-217	55 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5
6688	Scheibe Magnetkupplung kpl. Vierkantriemen	Disc Magnetic slide coupling cpl. Square belt	Disque Accouplement à aimant cpl. Courrole carrée		726 E 2260 726 E 2200-10	266.256-217 594.539-249 571.547-244	62 68
65 65 65 65 65	Schattklinke Zugfeder Hattebügel Drahtfeder Rolle	Pawi Tension spring Holding strap Wire-spring	Loquet de commande Ressort de tension Etrier de maintien Bouldin		726 E 2200-14 726 E 2200-12 385 E 2200-01	571.563-240 571.555-245 337.048-262 1048.627-246	8 4 £ 8 £
ò	Sonstiges Sonstiges	Other parts	Houleau Autres plèces			1048.635-248	19
- 01 60 4	Strnwand gelasert Strnwand gelasert Strnwand gelasert	Front face, lasefed Front face, lasefed Front face, lasefed Front face, lasefed			4 4 4 4	1040.103-285 1053.590-285 1059.701-285	- α ω ·
1001	Stirnwand gelasert Stirnwand gelasert Stirnwand gelasert	Front face, lasered Front face, lasered Front face, lasered	Avant, marque par laser Avant, marqué par laser Avant, marqué par laser		1yp 1433 Typ 1434 Typ 1435	1061,372–285 1078,488–285 1081,586–285	4 ი ი
- 60 60	Stirnwand gelasert Stirnwand gelasert	Front face, lasered Front face, lasered Front face, lasered	Avant, marque par laser Avant, marqué par laser Avant, marqué par laser		Typ 1436 Typ 1450 Typ 1451	1080.539-285 1069.527-285 1075.756-285	~ ∞ ⊙
5=5	Haltefeder rechts Haltefeder links Klemmhehel links	Holding spring right Holding spring left Clamping lever left	Ressort de maintien à droite Ressort de maintien gauche			1042.408-246	5=5
i 5 4 å	Schenkelfeder links Klemmhebel rechts	Leg spring left Clamping lever right	Ressort à branches gauche Levier de serrage à droite		1yp 1450, 1451 Typ 1450, 1451 Typ 1450, 1451	946.261-241 335.258-245 646.253-241	264
16 7	Schenkeneder rechts Seitenteil rechts Rahmenteil genietet	Leg spring right Side part right Frame part, riveted	Ressort à branches à droite Partie latérale droite Cadre, riveté		Typ 1450, 1451	335.266-245 1069.535-288	15 16 7
# 6 C	Einsatz für Buchse GAL Deckel unten Deckel oben	Link for GAL socket Cover below	Cartouche pour douille GAL Couvercle en bas		876 E 0300-02	655.805-284 1040.065-284	8 6
222	Flachsicherungseinsatz 3 A Klemmleiste für IC 2051, 2052	Flat fuse link 3 A Clamping ledge for IC 2051, 2052	Cartouche fusible plate 3 A Bande de serrage pur IC 2051, 2052		SI 2601	1040.057–284 671.479–392 1057.499-261	222
	Linsenschraube M 2.5 x 5 Entstörkasten kpl.	Choke box cpl.	Vis a tete bombee M 2,5 x 5 Bofte de self cpl.		876 E 4140	630.713-209	23
286	Schaltungsplatte (nur Typ 1433)	P. C. board P. C. board (only type 1433)	Muldule us capies Module (type 1433 seul)	18	1430 E 4120	1041.096-373	58.5

	Schellungsplatte kpl. bestehend aus: Bandleitung Flex-Leitung C-Baustein C-B	P. C. board cpl. consisting of: Cable strap Flexible line IC-link IC-link		Diagram pos. Pos. dans le schéma	Article No. No. d'article	No. de commande	tem. No.
	densator densator densator densator densator densator densator densator	Consisting of: Flexible strap Flexible line IC-link IC-link	Module cpl.	-	1432 E 2140	1059.599-373	٠.
	ng in in in in in in in in in andersator densator densator ondersator densator densator densator densator densator	Flexible line IC-link IC-link	se composant de: Ruban de câbles			1059 RR1-27R	+
	in i	IC-link IC-link C-link	Câble flexible		726 E 2140-05	589.047-276	- 0
	in densator densator densator ondensator densator	IC-link	IC-élément	IC 621, 631	VAL FEA 0665 T	588.970-308	က
	densator ondensator densator densator ondensator densator	¥ = 70	IC-élément	IC 701	SGS TDA 1151	199.176-308	4
	densator ondensator densator densator ondensator densator	3	Sobine Bobine	1671 631	10S TA 7341 P	588.989-308	ഗ
	densator ondensator densator densator ondensator densator	Diode	Diode	Di 701	VAL BZV 55-C 3 V 6 G	588.938-301	۸ ۵
	densator ondensator densator densator ondensator densator	Diode	Diode	Di 702	VAL 1 N 4148/LV 2693	170.917-301	- σο
	densator andensator densator densator ondensator densator	Translator	Transistor	T 701	BAW BC 338/25 G	1029.452-302	o :
	andensator densator densator ondensator densator	Foil capacitor	Condensateur à fauille	C 621 631	VAL BC 848 B G	539.252-302	<u></u>
	andensator densator densator ondensator densator	Elco	Elco	C 621a, 622a, 641, 642	89	1027 743-319	- 5
	densator densator ondensator densator	Ceramic capacitor	Condensateur céramique	C 622, 632) 0 2 0	538.744-315	<u> </u>
	densator ondensator densator	Foil capacitor	Condensateur à feuille	C 623, 624, 633, 634	► Z ₹	663.360-314	4
	ondensator densator	ESIGO ESI SOSSOSIOS	EIGO	C 624 a, 735	100	1020.242-312	15
	ondensator densator	Fico	Condensateur a feuille	C 625, 635 C 625, 646	330 N	663.379-314	9 1
4	densator	Ceramic capacitor	Condensateur céramique	C 626 636	47 N	503.721-312	<u>.</u> 0
No.		Foil capacitor	Condensateur à feuille	C 627, 637	. Z	393.517-314	<u>o</u> <u>o</u>
4	densator	Foil capacitor	Condensateur à feuille	628	220 N	394.343-314	202
4		Elco	Elco	C 629, 640	10	594.326-312	21
	200000000000000000000000000000000000000	Cosmic consists	FICO	C 630	U 22	1026.755-312	22
4.4	undensator	Ceramic capacitor	Condensateur ceramique	C 638, 639		558.494-315	23
4.		Elco	Floo	20/2	N 22 1	367.699-315	24
1.4		Elco	EICO	C 703	470 U	618.284-312	0 Y
	ondensator	Ceramic capacitor	Condensateur céramique	C 734	2 N 2	589.632-315	27
4.3	iderstand	Trimmer resistor	Résistance réglable	P 621, 631	100 K lin	116.300-329	28
***	stand	Chin registor	Resistance regiable	P 701	250 R lin	160.180-329	59
	stand	Chip resistor	Résistance de chip	R 570, 700, 7328 R 621 631 705		588.771-323 558 522-323	8 8
	stand	Chip resistor	Résistance de chip	R 621a, 631a	47.K	508.421-323	3 6
	stand	Chip resistor	Résistance de chip	R 622, 632	5 K 1	589.853-323	33
	stand	Chip resistor	Résistance de chip	R 623, 633	¥:	558.745-323	34
	stand	Chip resistor	Resistance de chip	H 624, 634	0 7 7 0 0 0 0	589.845-323	35
_	stand	Chip resistor	Résistance de chip	626	33.K	589 861-323	37
	stand	Chip resistor	Résistance de chip	R 627, 637	68 X	577.405-323	S 8
	stand	Chip resistor	Résistance de chip	628	82 K	589.871-323	39
41 (Widerstand	ours.	Registor	Hesistance de chip	R 629, 639	82 K	577.413-323	40
	stand	Chip resistor	Résistance de chio	R 702 703	22 H 160 B	380.131-323	4 1 4
	stand	Chip resistor	Résistance de chip	R 704	360 B	589 837-323	42
44 Chipwiderstand	stand	Chip resistor	Résistance de chip	R 727 a, 728 a, 729 a,	22 K	577.235-323	4
45 Chinwiderstand	Cucto	Section of the sectio	100	730a			
	Stallu	Chip resistor	Resistance de chip	R 731a	270 K	589.292-323	45

Item. No. Pos. No.	. Benenning	Denomination	Dénomination	Pos. I. Schaltb. Diagram pos. Pos. dans le schéma	Artikel-Nr. Article No. No. d'article	BestNr. Part. No. No. de commande	Lfd. Nr. Item. No. Pos. No.
	Schaltungsplatte kpl.	P. C. board cpl.	Module cpl.	•	1432 E 2150	1081.071-373	
_	IC-Baustein	Consisting of:	se composant de:	10 201	200 CGN	100	,
2	IC-Baustein	Chink	IC-élément	IC 722	VAL PC 74 HC 4094 T	1012 071-308	 د
က	IC-Baustein	IC-link	IC-élément	IC 723	NSC LP 2951 CM	676 144-308	N 65
43 m	C-Baustein	IC-link	IC-élément	IC 724	BAW L 293 D/LM 182	900.478-308	4
,	999	appoint.	9000	Di 721, 722, 728, 729, 730, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 741,	BAW LL 4148	659.592-301	သ
9	Diode	Diode	Diode	742, 743 Di 294	DAMES	000	C
7	Diode	Diode	Diode	Di 725	BOE ZMM 91	1002 783-301	9 ^
0 0 (Diode	Diode	Diode	Di 727, 731, 732	BAW BAV 70	672.475-301	- 00
ມ	Lione	Diode	Diode	Di 733	GIC BYM 05-200	1003.429-301	တ
2 =	Transistor	Transistor	Transistor	T 721, 727	FER ZTX 651 M 1	1002.538-302	9
- 27	Transistor	Transistor	Transistor	1 /22, /26 T 793 731	BAW BC 808/25	1027.964-302	= 9
<u>ნ</u>	Transistor	Transistor	Transistor	T 724, 730	BAW BC 858 B	659.622-302	7 5
4 4	Transistor	Transistor	Transistor	T 728, 729, 732, 733	BAW BC 848 B	659.614-302	5 4
<u>.</u>	Versmittlendensetzetie	lantel-Elco	Tantel-Elco	C 721	10	1032.348-313	5
12	Keramikkondensatorchin	Ceramic capacitor chip	Condensateur céramique de chip	C 722, 725, 726	100 N	587.702-315	16
. 8	Elko	Elco	Condensateur ceramique de chip	C 723	220 P	1005.715-315	17
19	Keramikkondensatorchip	Ceramic capacitor chip	Condensateur céramique de chin	C 729	22 C	643 600 045	<u></u>
8 8	EKO	Elco	Elco	C 730	100	1020 242-312	2 2
5 6	Keramikkondensatorchip	Ceramic capacitor chip	Condensateur céramique de chip	1-	120 P	659.738-315	2 5
7 6	Keremittondensatorchip	Ceramic capacitor chip	Condensateur céramique de chip	C 732, 738	47 N	369.055-315	55
2 2	Karamikkondensatorchin	Ceramic capacitor chip	Condensateur ceramique de chip	C 736	10 N	369.039-315	23
22	Elko	Figure Capacitor City	Condensateur ceramique de chip	C 737		593.761-315	24
26	Widerstand-Chip	Chip resistor	Résistance de chin	C 739	0.47	672.564-313	25
27	Widerstand-Chip	Chip resistor	Résistance de chip	R 721 a, 725, 730,	4 4 X X	508.421-323	26
78	Widerstand-Chip	Chip recietor		735a, 738a			i
58	Widerstand-Chip	Chip resistor	Résistance de chip	R 722, 731, 748a	÷ ; ₹ ;	1012.231-323	28
ල :	Widerstand-Chip	Chip resistor	Résistance de chip	R 723a 737	7 2 2	558.771-323	53
<u>ب</u>	Widerstand-Chip	Chip resistor	Résistance de chip	R 724, 728, 736a,	22 K	577.235-323	3 6
32	Widerstand-Chip	Chio resistor		744a, 746a			,
33	Widerstand-Chip	Chip resistor	Résistance de chin	R 724a	100 K	673.145-323	32
			L	737 a, 739 a, 747.	40	558.771-323	83
34	Widerstand-Chin	Ohio resistor		748, 749a			
i			Hesistance de chip	R 726a, 733a, 734a,	4 K 7	558.761-323	34
33	Widerstand-Chip	Chip resistor	Résistance de chip	B 727	10 K	EE0 700 000	Ĺ
36	Widerstand-Chip	Chip resistor	Résistance de chip	R 732, 742	2 K 2	528.315-323	39
S &	Widerstand-Chip	Chip resistor	Résistance de chip	R 733	OR	1018.302-323	3.5
3	מומפומנות כווול	Crip resistor	Résistance de chip	R 734	470 R	562 474 202	. 0

匝	Ersatzteile-Liste – Spare Parts List – Liste des pièces de rechang	ist — Liste des pièces de rechai	nge				
Lfd. Nr. Item. No. Pos. No.	Benennung	Denomination	Dénomination	Pos. I. Schaltb. Diagram pos. Pos. dans le schéma	Arikel-Nr. Article No. No. d'article	BestNr. Part. No. No. de commande	Lfd. Nr. Item. No. Pos. No.
8 4 4 4 4 4 4 6 6 7 8 8 9 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Widerstand-Chip Widerstand-Chip Widerstand Widerstand Widerstand Widerstand-Chip Widerstand-Chip Schaltungsplatte kpl. (ohne Tonkopf) IC-Baustein Keramikkondensator Elko Chipwiderstand	Chip resistor Chip resistor Resistor Resistor Chip resistor Chip resistor Chip resistor Elco Ceramic capacitor Elco Chip resistor	Résistance de chip Module cpl. (sans tête de lecture) IC-élément Condensateur céramique Elco Condensateur céramique Elco Condensateur céramique Elco Résistance de chip	R 735 R 738 R 739, 749 R 740 R 747a IC 351 C 351, 352, 371, 372 C 353, 373 C 354, 374 C 376 C 376, 377, 378 R 351, 371 R 352, 373 R 353, 373 R 354, 374 R 354, 374	4 K 7 10 R 33 K 47 K 2 K 2 3 K 3 3 C S TA 7705 F 10 U 10 U 56 R 47 K 39 K 10 K	670.510-323 568.702-323 568.702-323 1008.021-323 1012.282-323 576.224-323 576.573-373 508.543-312 508.543-312 508.542-312 508.421-323 508.421-323 508.411-323 508.711-323	0.04444 - 0.0400 0 0 0 0 0 1

Packettergeptite bc	Lfd. Nr. Item. No.	Benennung	Denomination	Dénomination	Pos. i. Schaitb. Diagram pos.	Artikel-Nr. Article No.	BestNr. Part. No.	Lfd. Nr. Item. No
Schallungspatie (pt) P. C. board Cpl. Module Cpl. 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Pos. No.				Pos. dans le schéma	No. d'article	no. de commande	Pos. No
Schallungsplate Right P. C. Dead Opt Module Opt Exchange Chi		Schaltungsplatte kpl.	P. C. board cpl.	Module cpi.	2	1430 E 4110	1040.091-373	
Schellungspiele Rp1 P. C. Dears Cp1 Module Cp1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		Schaftungsplatte kpl.	P. C. board cpl.	Module cpl.	7	1431 E 4110 1432 E 4110	1056.451-373	
Schelutugsplatte kpt, Pr. C. board cpt. R. C. board cpt. Module cpt. 2 Schelutugsplatte kpt, Occasion of Description of Constraint of Chair Constraint of Chair Constraint of Chair Chai		Schaltungsplatte kpl. Schaltungsplatte kpl.	P. C. board cpl.	Module cpt.	2	1433 E 4110 1434 E 4110	1070.037-373	
Description of the Control of the		Schaltungsplatte kpl.	P. C. board cpl.	Module cpl.	2	1435 E 4110	1081.594-373	
Clause C		bestehend aus:	consisting of:	se composant de:	•]	1430 € 4110	1080.547-373	
C-Seassien C-S		Quarz IC-Baustein	Quartz IC-link	Quartz	Q 2901	700 700 0	657.921-342	
C - Baustien D - C - Baustien D - C - C - C - C - C - C - C - C - C -	1 m	IC-Baustein	IC-ink	IC-élément	IC 2053	NSC LP 2902 N	576.549-308	
C-Bustein Vp 1430, 1450 C-Birk Vp 1430, 1450 C-Birk Vp 1430, 1450 C-Birk Vp 1431, 1434, 1451, 1454, 1455 C-Birk Vp 1431, 1434, 1451, 1454, 1455 C-Birk Vp 1431, 1454, 1455 C-Birk Vp 1432, 1455 C-Birk Vp 1433, 1455 C-Birk Vp 1433 C-Birk Vp 1434, 1455 C-Birk Vp 1434 C-Birk Vp 1434 C-Birk Vp 1435	4 10	IC-Baustein IC-Baustein		IC-élément	IC 2054	NSC LM 1951 TO 5 B	1073.321-308	
C-deferred type 1430, 1450 C-deferred type 1430, 1450 C-deferred type 1431, 1451 C-deferred type 1431, 1451 C-deferred type 1432 C-deferred type 1432 C-deferred type 1433 C-deferred type 1434 C-deferred type 1435 C-deferred type 143	91	tC-Baustein	iO-link	IC-élément	IC 2640	TOK TK 15022 Z	666.165-308	ဂ ဖ
Typ 1431, 4435, 4436, 1451 Type 1431, 1454, 4455, 4436, 1451 Type 1431, 1454, 4455, 4436, 1451 Type 1431, 1454, 1455, 4436, 1451 Type 1431, 1451 Type 1432	~ 80	IC-Baustein Typ 1430, 1450 IC-Baustein	IC-link type 1430, 1450 IC-link	IC-élément type 1430, 1450 IC-élément	IC 2901	BAW 87 C 51 FB-1430	1073.095-308	~ 0
C-Baustein Vp 1432		Typ 1431, 1434, 1435, 1436, 1451	type 1431, 1434, 1435, 1436, 1451	type 1431, 1434, 1435, 1436, 1451	200	DAW 87 C 31 TB-1431	1004.034-300	ю
C-64ment type 1430, 1450 C-64ment type 1431, 1451 C-2002 (typ 1430) C-64ment type 1431, 1451 C-2002 (typ 1430) C-64ment type 1432 C-64ment type 1433 C-2002 (typ 1430) C-64ment type 1433 C-2002 (typ 1431) C-64ment type 1434 C-64ment type 1434 C-64ment type 1434 C-64ment type 1434 C-64ment type 1435 C-64ment type 1435 C-2002 (typ 1430) C-64ment type 1435 C-2002 (typ 1430) C-2002 (typ 1	ຫຼ⊆	IC-Baustein Typ 1432	IC-link type 1432	IC-élément type 1432	IC 2901	BAW 87 C 51 FB-1432	1062.255-308	6
C. Baustein (1) pt 1431 1451 10-link type 1431 15-biddenent type 1432 10-biddenent type 1436 10-biddenent typ	2 =	IC-Baustein Typ 1430, 1450	IC-link type 1433	IC-element type 1433 IC-élément type 1430, 1450	IC 2901 IC 2902 (Ivo 1430)	BAW 87 C 51 FB-1433 BAW 754252 P 1430	1070.231-308	2;
C-Baustein typ 1432	25	IC-Baustein Typ 1431, 1451	IC-link type 1431, 1451	IC-élément type 1431, 1451	IC 2902 (Typ 1431)	BAW 574252 P 1431	1065.076-308	- 21
C-Baustein Typ 1434 C-link type 1435 C-dement type 1435 C-goog (Typ 1439) C-	<u>5</u>	IC-Baustein Typ 1432	IC-link type 1432	IC-element type 1432	IC 2902 (Typ 1432)	BAW 574252 P 1432	1064.691-308	51
C-Baustein ryp 1435 C-Belement type 1436	5	(C-Baustein Typ 1434	IC-link type 1434	IC-élèment type 1434	IC 2902 (Typ 1434)	BAW 574252 P 1434	1084.003-308	<u>τ</u> τ
C. Baustein	17	IC-Baustein Typ 1435 IC-Baustein Tvo 1436	IC-link type 1435	IC-élément type 1435	IC 2902 (Typ 1435)	BAW 574252 P 1435	1084.011-308	9;
Choke Chok	<u>8</u>	IC-Baustein	Colink	IC-élément	IC 2903	VAL PC 74 HC 123 T	1073.311-308	- 8
Diode Self Diode	8 <u>-</u>	C-baustein Drossel	C-ink Choke	IC-element Self	IC 2951	NSC DS 3695 TN	655.724-308	9 6
Diode	22	Diode	Choke	Self	D 2052	100 HH	668.818-334	212
Diode	l .			2000	2061, 2063, 2901,	BAW LL 4148	659.592-301	55
Diode Diode <th< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td>2902, 2903, 2904, 2907, 2908, 2909.</td><td></td><td></td><td></td></th<>					2902, 2903, 2904, 2907, 2908, 2909.			
Diode Diode <th< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td>2911, 2912, 2951,</td><td></td><td></td><td></td></th<>					2911, 2912, 2951,			
Diode Diod	533	Diode	Diode	Diode	2913	TEL BZT 03 D 22	1010.921-301	23
Diode Diod	52	Diode	Diode	Diode	Di 2058 Di 2059 2060	THO BZW 06/23	1008.676-301	24
Diode Tansistor Transistor Tran	26	Diode	Diode	Diode	Di 2062	FAG 1 N 6281	1020.900-301	5 2 2
Transistor Transistor Transistor T 2051, 2052 Transistor Transistor T 2053, 2058, 2059, 2003, 2003, 2004, 2005, 2003, 2004, 2005, 2003, 2004, 2005, 2004, 2005, 2004, 2005, 2001, 2004, 2005, 2001, 2004, 2006, 2001, 20	58 78	Diode	Diode	Diode	Di 2905, 2906, 2914	BAW BAS 85/LL 103 C	1032.704-301	27
Transistor Transistor T 2053, 2058, 2059, 2059, 2059, 2062, 2903, 2902, 2903, 2904, 2905, 2903, 2904, 2905, 2906, 2906, 2906, 2906, 2906, 2906, 2906, 2906, 2906, 2906, 2907, 2907, 2907, 2907, 2907, 2907, 2907, 2907, 2907, 2907, 2907, 2907, 2906, 2907, 2906, 2907, 2906, 2907, 2906, 2907, 2906, 2907, 2906, 2907	53	Transistor	Transistor	Transistor	T 2051, 2052	TOS 2 SD 1411	560.456-302	8 6
Transistor Transistor Transistor 2904, 2905, 2906, 2906, 2906, 2906, 2907, 2006, 2006, 2006, 2007, 2007, 2	S S	Transistor	Transistor	Transistor	T 2053, 2058, 2059,	BAW BC 858 B	659.673-302	88
Transistor 1 2054, 2055, 2060, 2060, 2061, 2056, 2901, 2064, 2065, 2901,	31	Transistor	Transistor	Transista	2904, 2905, 2908			
2901 A, 2903 A, 2904 A, 2906, 2907 Transistor Transisto				idision.	2054, 2055, 2060, 2064, 2065, 2901,	BAW BC 848 B	659.614-302	3
ITansistor Transistor					2901 A, 2903 A, 2904 A, 2906, 2907			
Elco C 2051	33	Iransistor Eiko	Iransistor	Transistor Elco	T 2056, 2063 C 2051	FER ZTX 751 M 1	627.836-302	32

Total Life Material Description by Control Life Material Description by Control Life Material Activities of Control L								
Keramikkondensator Condensatour defamilique Condensatour defamilique Condensatour defamilique Condensatour defamilique C0563, 2016, 101 C0563, 2016	Lfd. Nr. Item. No. Pos. No.		Denomination	Dénomination	Pos. I. Schattb. Diagram pos. Pos. dans le schéma	Artikel-Nr. Article No. No. d'article	BestNr. Part. No. No. de commande	Lfd. Nr. Item. No. Pos. No.
Keramikkondensation Considersation Condensation designation Condensation designation Condensation Condensati	8	Keramikkondensator	Ceramic capacitor	Condensateur céramique	C 2052, 2053, 2054,	47 N	558.680-315	34
Keramikkondensator Ceramic capacitor Condensateur ceramique Capacitor Capacitor Condensateur ceramique Capacitor Capacito	35	Keramikkondensator	Ceramic capacitor	Condensateur céramique	C 2058, 2910	Z	535.990-315	
Condensation Celearitic depaction Condensation celearities Condensation	32	EIKO	Elco	Condensateur ceramique Elco	C 2060, 2064	100 P	560.316-315	36
Keramikkondensator Ceramic capacitor Condensateur céramique C 8253, 2044, 2006, 2018, 20	8	Keramikkondensator	Ceramic capacitor	Condensateur céramique	C 2061, 2065, 2069, 2070, 2072, 2622, 2624, 2642,	100 N	587.702-315	
Eleo Eleo Condensator Caramic capacitor Eleo Condensateur ceramique Caramic capacitor Elico Elico Elico Elico Elico Caramic capacitor Condensateur ceramique Caramic capacitor Caramic capacitor Condensateur ceramique Caramic capacitor Caramic capacitor Condensateur ceramique Caramic capacitor C	39	Keramikkondensator	Ceramic capacitor	Condensateur céramique		220 P	559.768-315	39
Kearmit control Condensation Condensation C 2077, 3283 A, 286 I Elso Elso Elso C 2077, 3283 A, 286 I Kearmit condensation Cearmic capacitor Condensateur celamique C 2077, 3283 A, 286 I Kearmit condensation Cearmic capacitor Condensateur celamique C 2001 Kearmit condensation Cearmic capacitor Condensateur celamique C 2001 Elso Condensation C 2001 C 2001 Elso Elso C 2001 C 2001 Elso Elso C 2004 C 2004 Elso Elso C 2004 C 2004 Elso Elso C 2004 C 2004 Elso C 2004 C 2004 C 2004 Elso C 2004 C 2004 C 2004 Elso C 2004 C 2004 C 2004 C 2004 C 2004 C 2004 C 2004 Elso C 2004 C 2004 C 2004 C 2004 C 2004 C 2004 C 2004 C 2004	44	E KO	EIGO	Elco	C 2068, 2071	22 U	664.626-312	
Eigo Conferention densetor Conferention Conferentic Con	44	Keramikkondensator Elko	Ceramic capacitor	Elco Elco	C 2073, 2903 A, 2951 C 2074	U 00;	594.326-312 535.168-315	14 4 24
Naturalization designation of Caramic capacition Condensation ceramique C 2603, 2846, 2903 2 Condensation Charamic capacition Condensation ceramique C 2601 A, 2902 A, 2909 1 C 2601 M, 2902 M, 2902 A, 2909 1 C 2601 M, 2902 M	4:	FIRO	000	E100	C 2621 C 2625, 2645	100 U	594.334-312	
Keramitkondensator Caramic capacitor Condensation description Condensation description Capacitor Capacitor Condensation description Capacitor Capacitor Condensation description Capacitor Ca	4 4	Keramikkondensator Keramikkondensator	Ceramic capacitor Ceramic capacitor	Condensateur céramique	C 2626, 2646, 2903	1 N 5	560.286-315	
Figo appection of the continuent of the continue	44	Keramikkondensator Keramikkondensator	Ceramic capacitor	Condensation ceramique	C 2901 A, 2902 A, 2909	N 01	538.566-315	
Elicontensisted Condensisted Foli capacitor Condensisted Foli capacitor Condensisted Foli capacitor Condensisted Foli capacitor Condensisted Condensi	6 5	EKO Foliantion	Elco	EICO CONTRACTOR OF THE CONTRAC	C 2904	2 -	340.650-315	
Foli capacitor Condensator Elio Foli capacitor Condensateur of feuille C 2967 (2967) 100 Keramikkondensator Eliko Condensateur céramique C 2965, 2966 3 Keramikkondensator Chip resistor Condensateur céramique C 2956, 2966 3 Chipwiderstand Chip resistor Résistance de chip R 2061, 2066, 10 10 Chipwiderstand Chip resistor Résistance de chip R 2063, 2064, 2066, 10 10 Chipwiderstand Chip resistor Résistance de chip R 2063, 2064, 2066, 10 10 Chipwiderstand Chip resistor Résistance de chip R 2063, 2064, 2066, 10 10 Chipwiderstand Chip resistor Résistance de chip R 2063, 2064, 2066, 2074, 2076, 2076, 2076, 2076, 2076, 2076, 2077, 2076, 2077, 2076, 2077, 2076, 2077, 2076, 2077, 2076, 2077, 2076, 2077, 2076, 2077, 2077, 2077, 2076, 2077	35	Elko	Fico	Condensateur a feuille	C 2904 A, 2905 A	150 N 47 N	1048.031-314	
Keramic kondensator Candensateur ceramique C 2564 3 Chip resistor Condensateur ceramique C 2564 3 Chipwiderstand Chip resistor Resistance de chip R 2051, 2086 100 Chipwiderstand Chip resistor Résistance de chip R 2053, 2054, 2056, 100 10 Chipwiderstand Chip resistor Résistance de chip R 2053, 2054, 2056, 10 10 Chipwiderstand Chip resistor Résistance de chip R 2053, 2054, 2056, 10 47 Chipwiderstand Chip resistor Résistance de chip Résistance de chip R 2053, 2054, 2056, 2014	22 22	Folienkondensator Eiko	Foil capacitor	Condensateur à feuille	C 2907	100 N	625.353-314	
Chipwiderstand Chip resistor Condensation cannique Costs. 2086 3 Chipwiderstand Chip resistor Résistance de chip R 2052, 2061, 2066, 100 100 Chipwiderstand Chip resistor Résistance de chip R 2052, 2054, 2056, 100 100 Chipwiderstand Chip resistor Résistance de chip R 2052, 2057, 2066, 2007, 2017, 2	2 2 %	Keramikkondensator	Ceramic capacitor	Condensateur céramique	C 2954	4 6 2 8 6 8	666.051-312 1014.560-315	
Chip resistor Résistance de chip (2014) 2014, 2006, 2013, 2014, 2015, 2016, 2015, 20	2,68	Chipwiderstand	Chip resistor	Condensateur céramique Résistance de chip	C 2955, 2956 R 2051, 2088	3U3 56K	670.952-312 575.623-323	55
Chip resistor Résistance de chip R 2053, 2054, 2056, 2022, 2930 Chipwiderstand Chip resistor Résistance de chip R 2053, 2054, 2037, 2031, 2037, 2031, 2037, 2031, 2037, 2031, 2037, 2032, 2039,	; Q			resistance de cnip	H 2052, 2061, 2066, 2919	100 K	558.540323	22
Chipwiderstand Chip resistor Résistance de chip R 255, 255, 255, 255, 255, 255, 255, 255	8	Cipwiderstand	Chip resistor	Résistance de chip	R 2053, 2054, 2056,	10 K	558.771-323	28
Chip resistor Résistance de chip 2914 A. 2915 A. 2929 Chipwiderstand Chip resistor Résistance de chip 2914 A. 2915 A. 2929 Chipwiderstand Chip resistor Résistance de chip 2914 A. 2913 A. 2914 A. 2914 A. 2915 A. 2925 A. 292	28	Chipwiderstand	Chip resistor	Résistance de chip	R 2055, 2057, 2065,	47 K	508.421-323	29
Chip resistor Résistance de chip Chip resistor Chip resistor Résistance de chip Capt. 2012, 2052, 2963, 2977, 2073, 2075, 2077, 2092, 2092, 2092, 2092, 2092, 2092, 2092, 2091, 2011,	8	Chipwiderstand	Chip resistor	Résistance de chip	2914 A, 2915 A, 2929 R 2058, 2059, 2069,	22 K	684.244-323	09
Chipwiderstand Chip resistor Résistance de chip R266, 2952, 2953, 2071, 2073, 2075, 2071, 2073, 2075, 2071, 2073, 2075, 2071, 2073, 2075, 2071, 2092, 2099, 2621, 2624, 2641, 2644, 2901, 2901, 2901, 2901, 2901, 2901, 2901, 2901, 2901, 2901, 2901, 2901, 2912, 2912, 2918, 2918, 2918, 2918, 2918, 2918, 2918, 2918, 2926, 2921, 2921, 2921, 2921, 2918, 2926, 2921, 2921, 2926, 2921, 2926, 2921, 2926, 2921, 2926, 2921, 2928,					2072, 2076, 2078, 2096, 2906, 2909 A, 2910 A, 2911, 2913.			
2077, 2092, 2093, 2621, 2624, 2641, 2644, 2901, 2901, A, 2904, 2901, A, 2904, 2902, 2903, 2904, 2903, 2904, 2905, 2907, 2910, 2912, 2917, 2918, A, 2918, A, 2918, A, 2918, A, 2920, A, 2920, A, 2920, A, 2924, 2926, 2918, A, 2924, 2926, 2918, A, 2924, 2926, 2924, 2924, 2926, 2924, 2926, 2924, 2924, 2924, 2926, 2924, 2926, 2924, 2924, 2924, 2926, 2924, 2926, 2924, 292	61	Chipwiderstand	Chip resistor	Résistance de chip	2925, 2952, 2953 R 2060, 2064, 2070, 2071, 2073	10 K	672.955-323	61
2644, 2901, 2901 A, 2902, 2902 A, 2903, 2902, 2902 A, 2903, 2904, 2905, 2907, 2907, 2907, 2910, 2912, 2910, 2914, 2916, 2918 A, 2919 B, 2919 B, 2921 A, 2920, A, 2920					2077, 2092, 2099, 20621, 2624, 2641,			
2914, 2810, 2801, 2910, 2912, 2912, 2913, 2910, 2912, 2913, 2914, 2918 A, 2918 A, 2919 A, 2920 A, 2920, A, 2924, 2926,					2644, 2901, 2901 A, 2902, 2902 A, 2903,			
2914, 2916, 2918 A, 2919 A, 2920 A, 2921 A, 2924, 2926,					2904, 2905, 2907, 2907 A, 2908, 2910, 2012, 2013, A, 2013, A			
2921 A, 2924, 2926,					2914, 2916, 2918 A, 2919 A 2920 A			
9031 9035					2921 A, 2924, 2926,			-

rechange
유
s pièces
ē
Liste
1
List
Parts
-Spare
Liste -
tzteile-
Ersat

Lfd. Nr. Item. No. Pos. No.	. Benennung	Denomination	Dénomination	Pos. I. Schaltb. Diagram pos. Pos. dans le schéma	Artikel-Nr. Article No. No. d'article	BestNr. Part. No. No. de commande	Lfd. Nr. Item. No. Pos. No.
<u> </u>							
62	Chipwiderstand	Chip resistor	Résistance de chip	R 2062	511 K	1041 223-323	62
3	Chipwiderstand	Chip resistor	Résistance de chip	R 2063	84 K 5	1041 207-323	63
8	Chipwiderstand	Chip resistor	Résistance de chip	R 2067	330 K	605.018-323	25
	Chipwiderstand	Chip resistor	Résistance de chip	R 2068	OR	684.244-323	65
99	Widerstand	Resistor	Résistance	R 2074	47 R	540.031-323	99
/9	Chipwiderstand	Chip resistor	Résistance de chip	R 2079, 2923	820 R	558.524-323	67
88	Chipwiderstand	Chip resistor	Résistance de chip	R 2080, 2081	OR	633.811-323	89
D (0	Chipwiderstand	Chip resistor	Résistance de chip	R 2082	2K2	528.315-323	69
2;	Chipwiderstand	Chip resistor		R 2083	3K3	575.224-323	02
7	Chipwiderstand	Chip resistor		R 2085, 2086	560 R	577.227-323	7
4 5	Chipwiderstand	Chip resistor		R 2087	390 K	577.431-323	72
2.5	Chipwiderstand	Chip resistor		R 2089, 2917, 2933	150 K	577.421-323	73
4 7 2	Chipwiderstand	Chip resistor		R 2090	د	372.137-323	74
0 9	Chipwiderstand	Chip resistor		R 2091, 2915	15K	563.862-323	75
9	Chipwiderstand	Chip resistor	Résistance de chip	R 2093, 2622, 2623,	+	673.056-323	92
				2626, 2627, 2642,			
77	Chipwiderstand	Chip resistor	Résistance de chin	2643, 2646, 2647	7	1	
					\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	556./61-323	:
78	Chipwiderstand	Chip resistor	Résistance de chip		7 - 2	677 001 300	10
28	Chipwiderstand	Chip resistor	Résistance de chip	R 2628, 2648, 2918,	100 X	1041.193-323	0 6
8	Chipwiderstand	Chip resistor	Résistance de chip	2932 R 2629, 2630, 2649,	100 R	559.784-323	. 6
ά	Chimidotetan	i de		2650			}
8	Chipwiderstand	Chip resistor	Resistance de chip	R 2921	470 R	563.471-323	18
8	Chipwiderstand	Chicago de Caro	Décisée de Chip	H 292/	22 K	577.235-323	82
2	Chipwiderstand	Chip resistor	Désistance de Chip	H 2934	822 X	577.413-323	83
82	Chipwiderstand	Chip resistor	Pásistance de chip	R 2930, 293/	4/0 K	360.872-323	8
98	Chipwiderstand	Chip resistor	Résistance de chip	R 2934	330 K	558.737-323	82
į	bei Gerätetyp 1433 hinzu:	in type 1433 additionally:	dans type 1433 additionellement:	0087 'cc87 u	680 K	573.744-323	98
8	Schaltungsplatte kpl.	P. C. board cpl.	Module cpl.			1117.602-373	87
							;

Von uns verwendete Bauteile unterliegen einer bestimmten Spezifikation. Deshalb dürfen im Reparaturfali nur Original-Ersatzteile verwendet werden, die über unseren Zentralkundendienst unter Angabe der Bestellnummer bezogen werden können.

The components used by us are subject to a precise specification. Therefore, in case of repair only original spare parts can be used, which can be ordered at our service department under indication of the order number.

Les pièces de construction utilisées par nous sont d'une spécification précise. C'est pourquoi qu'en cas de réperation on doit seulement utiliser des pièces de rechange originales, qui peuvent être commandées chez notre service après-vente sous indication du numéro de commande.



Mexico 2000 Typ 1431/1434 Empfänger/Verstärker

Gültig ab Gerät Nr. A 8 345 001 / A 6 586 001 Valid from set No. A 8 345 001 / A 6 586 001 Valable à partir de No. A 8 345 001 / A 6 586 001

Schaltplan / Circuit diagram / Schéma

